



ΑΡΓΟΝΑΥΤΗΣ



ΕΤΟΣ 19ο
ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 163

ΔΙΜΗΝΙΑΙΟ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΗΣ ΕΥΞΕΙΝΟΥ ΛΕΣΧΗΣ ΒΕΡΟΙΑΣ

ΜΑΡΤΣ-ΑΠΡΙΛΤΣ 2007
(ΜΑΡΤΙΟΣ-ΑΠΡΙΛΙΟΣ)

Η ΕΥΞΕΙΝΟΣ ΛΕΣΧΗ ΒΕΡΟΙΑΣ ΣΤΟ ΤΟΡΟΝΤΟ ΤΟΥ ΚΑΝΑΔΑ



Ο πρόεδρος της Αδελφότητας κ. Αρχιτεκτονίδης Βασιλῆς σε κατάθεση στεφάνου στο μνημείο γενοκτονίας στο Τorónton με τον πρόεδρο της Ευξεινού Λέσχης Βέροιας κ. Λάζαρο Ζευγαρόπουλο

Πραγματοποιήθηκε υπε-
ρατλαντικό ταξίδι στο
Τorónton από μια τρια-
κονταμελή ομάδα της Ευξεί-
νου Λέσχης Βέροιας, μετά α-
πό πρόσκληση που έγινε από
την Αδελφότητα Ποντίων Το-

ρόντο "ΠΑΝΑΓΙΑ ΣΟΥΜΕΛΑ",
αφού είχαν φιλοξενηθεί από
εμάς, το καλοκαίρι που μας
πέρασε, για 4 ημέρες εδώ
στην πόλη της Βέροιας.

Συνέχεια στη σελ. 4

Τιμήθηκαν από την Παρμποντιακή Ομοσπονδία Ελλάδος οι ευρωβουλευτές που πρωτοστάτησαν για την αναγνώριση της γενοκτονίας των Ποντίων



Τους ευρωβουλευτές που συνέβαλαν για να υπάρξει σαφής αναφορά για τη γε-
νοκτονία των Ποντίων από τους Τούρ-
κους, στο ψήφισμα της ολομέλειας του
ευρωπαϊκού κοινοβουλίου της 27ης Σε-
πτεμβρίου 2006 για την ένταξη της
Τουρκίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση, τίμη-
σε σε ειδική εκδήλωση το Σάββατο 17
Φεβρουαρίου 2007 στις 12 το μεσημέρι
σε μια ασφυκτικά γεμάτη αίθουσα στο
Ξενοδοχείο "Μακεδονία Πάλας" στη
Θεσσαλονίκη, η Παρμποντιακή Ομοσπον-
δία Ελλάδος (ΠΟΕ), με τη συμμετοχή
βουλευτών, δημάρχων, αντινομαρχών,
αντιδημάρχων, νομαρχιακών και δημοτι-
κών συμβούλων απ' όλη τη Βόρεια Ελ-
λάδα.

Καταγγελία της Ευξεινού Λέσχης Βέροιας για την τούρκικη προπαγάνδα

Η Ευξείνος Λέσχη Βέροιας καταγγέλλει την ανιστό-
ρητη τούρκικη προπαγάνδα και τη συντονισμένη της
προσπάθεια να καπηλευτεί με κάθε μέσο την ποντιακή
ιστορία και τον ποντιακό πολιτισμό. Οφείλουμε να ξεκα-
θαρίσουμε τούτο:

Είμαστε περήφανοι ως Έλληνες του Πόντου, που η
τούρκικη βαρβαρότητα δεν κατάφερε να κάμψει και να
εξαφανίσει τις παραδόσεις και τον ισχυρό πολιτισμό
μας.

Είμαστε περήφανοι που και σήμερα στον Πόντο και
στην ευρύτερη περιοχή όπου δραστηριοποιήθηκαν οι
Έλληνες, ακόμη ηχεί η ποντιακή λύρα, ακόμη χορεύο-
νται οι ποντιακοί χοροί μας κι έχει επιβιώσει και η πo-
νιακή διάλεκτος, οι ρίζες της οποίας βρίσκονται στην
Αρχαία Ιωνική διάλεκτο. Είμαστε περήφανοι που οι
τούρκοι πληθυσμοί αγκάλισαν στους αιώνες συμβίω-
σης με τους Πόντιους το Πολιτισμό αυτό, καλύπτοντας
την ένδεια του τούρκικου πολιτισμού.

Καταδικάζουμε όμως κάθε προπαγανδιστικό θεατρι-
νισμό, όπως αυτόν του Υπουργού Εξωτερικών της
Τουρκίας κ. Γκιούλ, που προσποιούμενος ότι χορεύει
Ποντιακά, επιθυμεί να εξαπατήσει τους μη γνωρίζοντες
και να αμφισβητήσει οψίμως στη διεθνή κοινότητα, μέ-
σω της οικειοποίησης της ποντιακής μας φορεσιάς και
των ποντιακών μας χορών, ΤΗΝ ΙΔΙΑ ΜΑΣ ΤΗΝ ΕΘΝΙΚΗ
ΤΑΥΤΟΤΗΤΑ, με απώτερο στόχο, να συγκαλύψει τη Γε-
νοκτονία του Ποντιακού Ελληνισμού από το Κεμαλικό
Κράτος.

Καλούμε αφ' ενός τα μέλη και τους φίλους της Ευ-
ξεινού Λέσχης Βέροιας σε επαγρύπνηση και συμμετοχή
στις εκδηλώσεις μας και αφ' ετέρου την Πολιτεία και
συγκεκριμένα το Υπουργείο Πολιτισμού και το Υπουρ-
γείο Παιδείας σε συνεργασία με το Υπουργείο Εξωτερι-
κών να εξαπολύσει εκστρατεία ενημέρωσης τόσο μέσω
των βαθμίδων της εκπαίδευσης, όσο και του Ευρωκοι-
νοβουλίου και της Διεθνούς Κοινότητας μέσω των ευ-
ρωβουλευτών μας και της Ελληνικής Ομογένειας.
ΛΑΖΑΡΟΣ ΚΟΥΜΠΟΥΛΙΔΗΣ,
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ "ΑΡΓΟΝΑΥΤΗ"

Συνέχεια στη σελ. 7

ΜΕΓΑΣ ΧΟΡΗΓΟΣ

TEDESCO
KÖMMERLING

ΣΥΝΘΕΤΙΚΑ
ΚΟΥΦΩΜΑΤΑ
ΘΩΡΑΚΙΣΜΕΝΕΣ &
ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΟΡΤΕΣ
ΚΟΥΖΙΝΕΣ

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ: ΑΣΣΑΜΑΤΑ ΗΜΑΘΙΑΣ
ΤΗΛ: 23310 91524 FAX: 23310 91200
ΕΚΘΕΣΗ: Η.Π.Θ. ΒΕΡΟΙΑΣ-ΜΑΟΥΣΣΑΣ
ΤΗΛ: 23310 70820, 23310 62261
FAX: 23310 67016

web page: www.tedesco.gr
e-mail: tedesco@hol.gr

ΜΕΓΑΣ ΧΟΡΗΓΟΣ

Ιδιωτικό ΚΤΕΟ Βέροιας
κάνει την υποχρέωση επιθυμία

ΜΑΚΡΟΧΩΡΙ ΗΜΑΘΙΑΣ Τ Κ 590 33
Τηλ.: 2331043333 - 2331044333 Fax.: 2331043337
http://www.kteover.gr e-mail: info@kteover.gr
Ιδιοκτήσις: Α. Μαυρίδης - Α. Ψάρρας Ο.Ε.

ΜΕΓΑΣ ΧΟΡΗΓΟΣ

ΑΚΡΙΤΑΣ
ΠΑΛΛΑΣ
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ - ΣΑΒΒΑΤΟ

ΣΑΒΒΙΔΗΣ
ΒΕΡΟΙΩΤΗΣ ΜΑΥΡΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΛΟΥΣΙΟ ΛΛΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
ΠΑΤΡΙΔΑ ΒΕΡΟΙΑΣ - ΤΗΛ. 23310 62346

ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΑ

ΑΝΕΚΔΟΤΑ

(Παράδοση)

Συλλογή Π. Χαΐτα

1. Ο Πατριάρχης κι ο Σουλτάνον

-Ο πατριάρχης ε τον Σουλτάνον εκάλα-
τσευαν απάν σην θρησκείαν. Είπεν ο Πα-
τριάρχης: "Ο ρωμαιοι Τούρκος κι γίνεται".

-Θα εβγάλοσε ψεύτεν, είπεν ο Σουλτά-
νον τον Πατριάρχη. Την Κερκεκήν την ημέ-
ραν όλον ο κόσμον, οι χριστιανοί, επήγαν
σην εκκλησίαν. Έστειλεν κι ο Σουλτάνον έ-
ναν άσπρον άλογον κι έναν δισσάκ' γομά-
τον λίρας 'ς εκκλησίαν την πόρταν απάν'.
Εδόκεν ο ποπάς την απόλυσιν και ο κόσ-
μος εβγαίν ασ' σην εκκλησίαν. Κουίζ' ο τε-
λάτς.

-Ίνταν ρωμαιοι γίνεται τούρκος, θα
παίρ' αβούτο τ' άσπρον τ' άλογον και το
δισσάκ' τα λίρας.

Κανείς κι εβρέθεν, ουλ' εδέβαν πλαν.



Η ΜΑΤΣΟΥΚΑΤΣΑ 'Σ ΣΟ ΚΡΕΜΙΝ'

2. Ο Τίμιον Σταυρόν

Έσ σα παλαιά τα χρόνια, όντας εβρέθεν ο Τίμιον ο
Σταυρόν, κ' επήγαν να παίρ' να, εκείνο απέσ σην γην
ετον, να εβγάλ' να' κι επόρναν.

Έρθεν κ-είνας τσοπάνος και τερει σεράντα νομ'τα'
σύρνε με το σκιοίν και 'κι-επορούν να εβγάλ' να. Ε-
θάμαξεν ο τσοπάνον: "Ατό πα ντο εν και 'κι επορούν'
να εβγάλ' να ασ σην γην...". Τερει ατς σύρν' νε όσον
τ' ημσόν τ' ανθρωπί το πόι σταυρόν και 'κι-εβγαίν ασ
σην γην. "Κύριε ελέησον", είπεν ο τσοπάνον, ατόσον
και ατζαϊπκον έρθεν ατόν. Με το "Κύριε ελέησον" ε-
λαίστεν ο Σταυρόν. Με το "Κύριε ελέησον, Κύριε ελέ-
ησον εξέγκαν το Σταυρόν ασ' σην γην κι - αν. Γιατατό

κι ο ποπάς σα 14 τη Σταυρίτα του Τιμίου Σταυρού,
σεράντα φορές λέει 'ς σην εκκλησίαν απέσ' το "Κύ-
ριε ελέησον".

ΛΕΞΙΛΟΓΙΟ

1. αηλήγορος = σβέλτος
2. άνοικον = έρημο
3. αοίκα = τέτοια
4. αποθηπή = αγαπητή
5. αχαντια = αγκάθια
6. βουκόλ = βοσκοί
7. γαίμαν = αίμα
8. γιοργάνια = παπλώματα
9. γύνιν = υνί
10. δίκλωπος - δόλιος
11. εγνεφιζ = ξυπνά
12. ελάιξεν = κούνησε
13. έλαμνεν = όργωσε
14. ερούξεν = έπεσε
15. ζεβριά = αριστερά

Οι μήνες στην Ποντιακή διάλεκτο

- Ιανουάριο = Καλαντάρτς
Φεβρουάριος = Κούντουρον
Μάρτιος = Μαρτς
Απρίλιος = Αρπίλτς
Μάιος = Καλομηνάς
Ιούνιος = Κερασιόν
Ιούλιος = Χορτοθέρτς
Αύγουστος = Αλωνάρτς
Σεπτέμβριος = Σταυρίτες
Οκτώβριος = Τρυγομηνάς
Νοέμβριος = Αεργίτες
Δεκέμβριος = Χρσιανάρτς

Ενημερώνουμε τους αναγνώστες του
"ΑΡΓΟΝΑΥΤΗ" ότι κρίθηκε σκόπιμο να α-
ναγράφουν ως μήνες κυκλοφορίας του
τρέχοντος φύλλου οι μήνες Μάρτιος-Απρί-
λιος για να συμβαδίζουν χρονικά με την
κυκλοφορία του.

ΔΕΙΣΙΔΑΙΜΟΝΙΕΣ ΣΤΟΝ ΠΟΝΤΟ

Επιμέλεια:
Πολυχρόνη Μαυροκεφαλίδη

1. Όταν έπεφτε χαλάζι με θυελλώδη καιρό έρχιαν πάντα ένα ψαλιδι ή βε-
λόνι έξω για να σταματήσει το κακό.

2. Πάντα οι Πόντιοι έπαιρναν ένα κομμάτι σάβανο από κάθε νεκρό για να το
κάψουν και να καπνίσουν τον πάσχοντα από φοβία ή ανίατη αρρώστια.

3. Ήταν βαθιά η αντίληψη στους Πόντιους, ότι σε πανσέληνη βραδιά δεν έ-
πρεπε τα ρουχαλάκια του νεογνού να βρίσκονται έξω. Ίσως να φοβόνταν το
σεληνιασμό.

4. Το πένθιμο λάλημα της κουκουβάγιας πάνω στο σπίτι θεωρούνταν κακός
οιωμός, γι' αυτό πάντα την έδιωχναν.

5. Το πένθιμο και επίμονο ούρλιασμα του σκύλου σ' ένα σπίτι θεωρούνταν
προμήνυμα θανατικό. Γι' αυτό το έδιωχναν οι ένοικοι ή έλεγαν να πάει σε σέ-
να, παλιόσκυλο, το κακό.

6. Η λεχώνα πριν σαραντίσει δεν επιτρεπόταν τις νύχτες να βγει έξω για να
μην βλαφτεί.

ΤΗ ΑΙΣΩΠΟΝΟΣ ΤΑ ΜΕΣΕΛΙΑ

Γράφει η εκπαιδευτικός
Ελένη Πιπερίδου-Λαφαζάνη

1. Λύκον και Λεοντάρ'

Ένας λύκος έρπαξεν έναν πρόβατον ας σο μαντρίν, κ' εκοβάλνεν α' ση φω-
λέαν ατ'... Κ' έναν λεοντάρ' που ετσάτεψεν ατον (συνάντησε) ση στράτα ατ',
έρπαξεν ατο ας σο στόμαν ατ'. Κι ο λύκον, εστάθεν παραπονεμένος από μα-
κρά και έλεεν ατον: Εν' δίκαιον από ντ' ευτάς βασιλέα, να παίρ'ς το κρέας ας
σο στόμα μ'.

Και το λεοντάρ' κοροϊδευτικά είπεν: Εσέν ελέπ'ς κάποιος εχάρ'σε, σ' α', κ'
εγώ έρπαξα 'το άδικα.

2. Λεοντάρ' και λαγόν

Έναν λεοντάρ' εύρεν μίαν έναν λαγόν να κοιμάται και έτον έτοιμον να τρώει
ατον. Εκείν' την ώραν όμως εδεβαίνεν επεκέσ' έναν ελάφ' και το λεοντάρ' ε-
φέκεν τον λαγόν κ' ερχίνεσεν να κυνηγά το ελάφ'.

Ο λαγόν ας ση φασαρίαν εγγέφ' σεν κ' έντον καπνός.

Το λεοντάρ' ασσό εκυνήγησεν το ελάφ' πολλά ώραν και κ' επόρεσεν να
πιν' α', εκλώσεν ξαν σον λαγόν με τ' ομούτ' να ξαναεωρήσει ατον. Όταν όμως
είδεν πως ο λαγόν πουθέν κ' έτον, καλά να παθάνω είπεν. Εφέκα εκείνα που
είχα σο χερ', για να κυνηγώ τα τρανότερα.

ΑΡΓΟΝΑΥΤΗΣ

ΔΙΜΗΝΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
ΤΗΣ ΕΥΞΕΙΝΟΥ ΛΕΣΧΗΣ ΒΕΡΟΙΑΣ
ΚΩΔΙΚΟΣ 4447/ΓΕΝ. ΓΡΑΜ. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ

ΕΥΞΕΙΝΟΣ ΛΕΣΧΗ ΒΕΡΟΙΑΣ

Λάμπρου Πορφύρα 1 - Πανόραμα Βέροιας
Τηλ. (23310) 28.356 - Βέροια - ΤΚ 59100

ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΛΑΖΑΡΟΣ Θ. ΚΟΥΜΠΟΥΛΙΔΗΣ

Δικηγόρος

Πλατεία Πλατάνων 2 -

Τηλ. (23310) 21703

fax: (23310) 21704,

email: koubouildis@yahoo.gr

Βέροια (ΤΚ 59100)

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΥΛΗΣ

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΚΑΠΟΥΡΤΙΔΗΣ

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ

ΕΥΞΕΙΝΟΣ ΛΕΣΧΗ ΒΕΡΟΙΑΣ

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ

10,00 ευρώ

ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ

ΕΚΔΟΤΙΚΗ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΚΗ ΒΕΡΟΙΑΣ

ΑΦΟΙ ΠΑΤΣΙΚΑ Ε.Ε.

ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 10 -

ΤΗΛ. (23310) 66.913 - 61.160

FAX (23310) 66.979

ΑΡΓΟΝΑΥΤΗΣ

Λ. Πορφύρα 1

59100

ΒΕΡΟΙΑ

ΗΜΑΘΙΑΣ

Κωδικός 4447

ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΑΠΟ ΤΟ ΝΕΟ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗ ΤΟΥ "ΑΡΓΟΝΑΥΤΗ"

Με τη συμπλήρωση δέκα οκτώ (18) ετών συνεχούς κυκλοφορίας (1989-2007), ο "ΑΡΓΟΝΑΥΤΗΣ" συνέβαλε αποφασιστικά τόσο στη διάδοση της πολιτιστικής μας κληρονομιάς, όσο και στο να ακουστεί η φωνή της Ε.Λ.Β. στα μέλη και τους φίλους της, έχοντας αναγνώστες, όχι μόνο σε όλη την Ελληνική Επικράτεια, αλλά ακόμη και στο εξωτερικό (Γερμανία, Αμερική, Καναδά, Αυστραλία κ.α.).

Την εδραίωση του "ΑΡΓΟΝΑΥΤΗ" ως κύριο μέσο επικοινωνίας της Ε.Λ.Β. και την αποδοχή του από όλο και περισσότερους αναγνώστες, την οφείλουμε σε έναν μακρύ κατάλογο ανθρώπων, οι οποίοι συνέβαλαν λιγότερο ή περισσότερο, ανάλογα με τις δυνατότητές τους, στην έκδοση και συνέχιση της κυκλοφορίας του.

Είναι βέβαιο όμως, ότι χωρίς τις άοκνες προσπάθειες και κόπους όλα αυτά τα χρόνια, του διευθυντή του "ΑΡΓΟΝΑΥΤΗ" κ. Ιωάννη Μελετιδή, δεν θα χαιρόμασταν σήμερα αυτό το σπουδαίο έργο, που περικλείει κυριολεκτικά την ι-



στορία των τελευταίων δέκα οκτώ (18) ετών της Ε.Λ.Β.

Η πολύπλευρη και πληθωρική παρουσία του κ. Μελετιδή, τόσο από τη θέση του διευθυντή του "ΑΡΓΟΝΑΥΤΗ", όσο και από τη πολυετή θητεία του στο Δ.Σ. της Ε.Λ.Β., ακόμη και από τη θέση του Προέδρου, καθιστά πολύ βαρύ το φορτίο που μου παραδίδει και υψηλούς τους στόχους τους οποίους καλούμαι ως νέος διευθυντής να επιτύχω.

Πιστεύω όμως, ότι με τη δική του διαρκή συμπαράσταση και βοήθεια, καθώς και των μέχρι τώρα συνεργατών του, θα μπορέσω να συνεχίσω το έργο του στον "ΑΡΓΟΝΑΥΤΗ" με την ελπίδα να φανώ ανάξιος των προσδοκιών των δικών του και της Λέσχης.

Με τιμή,
ΛΑΖΑΡΟΣ ΚΟΥΜΠΟΥΛΙΔΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ Ε.Λ.Β.
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΑΡΓΟΝΑΥΤΗ

Επιστολή του πρώην Διευθυντή του "Αργοναύτη"

Αγαπητοί Συμπατριώτες,
Δέκα οκτώ χρόνια πέρασαν από τότε που ανέλαβα με τη βοήθεια του Θεού και από καρδίας, το ηγετικό του "Αργοναύτη".

Και τώρα, στο τέλος αυτής της περιόδου, λόγω κόπωσης, παραδίδω με συγκίνηση το ηγετικό αυτό στη Νέα Διεύθυνση του "Αργοναύτη".

Εύχομαι ολόψυχα στη Νέα Διεύθυνση κάθε επιτυχία στο έργο της.

Ευχαριστώ όλες τις μέχρι τώρα Διοικήσεις της Ε.Λ.Β. για την εμπιστοσύνη τους στην ταπεινότητά μου.

Επίσης ευχαριστώ όλους τους συνεργάτες και αναγνώστες του Αργοναύτη για την πολύτιμη συμβολή τους στην έκδοσή του και τους παρακαλώ να συμπαρασταθούν με μεγαλύτερη θέρμη στη Νέα Διεύθυνση, ώστε η φωνή του "Αργοναύτη" να ακούγεται πιο δυνατά.

Ιδιαίτερες ευχαριστίες οφείλω στη Διεύθυνση και στο προσωπικό της έγκριτης ημερήσιας εφημερίδας "ΛΑΟΣ" για την άψογη συνεργασία μας.

Ευοίωνη η νέα περίοδος του "Αργοναύτη".

Με πατριωτικούς χαιρετισμούς
Βέροια 06 Μαρτίου 2007
Γιάννης Μελετιδής

Τα αγροτικά εργαλεία

Του Γιάννη Μελετιδή



1. Το αλέτρι' (άροτρον). Το κατασκεύαζαν από ξύλο με δυο σιδηρένια υνιά (ντσατάλ' σαπάν'). Ένα άλλο είδος άροτρου ήταν και το πουλούχ', που ήταν όλο σιδηρένιο. Ακόμα υπήρχε και ένα άλλο είδος που λεγόταν γαράσαπαν' και το χρησιμοποιούσαν μόνο για το άνοιγμα αυλακιών. Ήταν φτιαγμένο από ξύλο και είχε μόνο ένα υνί.

2. Ο ζυγός (ποιντρούχ' μαλου). Τον κατασκεύαζαν από δυο ξύλα, που συνδέονταν μεταξύ τους με δύο κάθετες ξύλινες βέργες. Υπήρχαν και άλλες δυο βέργες σιδηρένιες, τα ζευλιά που στο πάνω μέρος τους σχημάτιζαν κύκλο και στο κάτω ήσαν μυτερά. Τα ζευλιά περνούσαν κι αυτά κάθετα από τις δύο τρύπες των οριζόντιων ξύλων και κρατούσαν τα βόδια στο ζυγό. Το οριζόντιο ξύλο του ζυγού που ήταν πάνω από το λαιμό του βοδιού σχημάτιζε καμπύλη για να προστατεύει το βόδι από τραυματισμό. Ακόμα υπήρχε μια άλλη τρίτη σιδηρένια βέργα που περνούσε κι αυτή κάθετα από το μέσο των δύο ξύλων του ζυγού. Με αυτό το ζευλί συνδέονταν ο ζυγός με το κάρο ή το άροτρο. Υπήρχαν δύο είδη ζυγών. Ο ένας με μακρύ μήκος "τη γαράσαπανι το ζυγόν" και ο άλλος με κοντό μήκος, "το ζυγόν τ' αλέτρι".

3. Το βουρκέν' (το βούκεντρον). Ήταν μια ξύλινη βέργα από γερό ξύλο. Στη μια άκρη της είχε ένα καρφί για να τσιμπάν τα βόδια και στην άλλη μια τριγωνική πλάκα σιδηρένια για να ξύνουν τη λάσπη από το άροτρο.

4. Το σπιλ' (ποτιστήρας). Το κατασκεύαζαν από ψευδάργυρο και το χρησιμοποιούσαν να ποτίζουν τα φυτά.

5. Τα μακκέλα (τσάπες). Υπήρχαν διάφορα μεγέθη, όπως και σήμερα.

6. Τα τσιβία (φυτευτήρες). Κατασκευάζονταν από ξύλο. Η πάνω άκρη κατέληγε σε μια ή δύο γωνίες. Η κάτω ήταν μυτερή. Με τα τσιβία άνοιγαν τρύπες και φύτευαν τα φυτά.

7. Το καγάν' (δρεπάνι). Ήταν όπως το σημερινό.

8. Το ρινόν (η λίμα). Υπήρχαν διάφορα μεγέθη και είδη.

9. Το πηλέ τασί (πέτρα ακονίσματος). Υπήρχαν ειδικές πέτρες που τις χρησιμοποιούσαν για ακόνισμα των μαχαιριών.

10. Τα ελικά. Ήταν ξύλινες θήκες για τα δάκτυλα και τα χρησιμοποιούσαν όταν θέριζαν με το δρεπάνι.

11. Το τουκάν' (δουκάνα). Κατασκευάζονταν από ξύλο πεύκου. Στη μπροστινή πλευρά ήταν γαμψή. Στην κάτω επιφάνειά του είχε πέτρες καρφωμένες, που ονομάζονταν τσακμακόπετρες και ήταν αιχμηρές. Αυτές οι πέτρες κατατεμάχιζαν τα στάχια. Το τουκάν συνδέονταν με τον άξονα του ζυγού με σχοινί.

12. Η συρκου. Ήταν μία σανίδα με μήκος ένα περίπου μέτρο και πλάτος τριάντα εκατοστά. Είχε ξύλινη λαβή που ήταν καρφωμένη στη σανίδα. Με τη συρκου συγκέντρωναν τα αλωνισμένα στάχια στο κέντρο του αλωνιού.

13. Η γιαπά. Ήταν ένα καθρόνι μήκους 60 έως 70 εκατοστά με μια ξύλινη λαβή. Στο μήκος του καθρονιού είχε τρύπες από όπου περνούσαν βέργες που ήταν γαμψοί στα άκρες. Τη γιαπά τη χρησιμοποιούσαν για το λίκνισμα. Υπήρχε ένα άλλο είδος γιαπά που είχε μεγαλύτερο μέγεθος και χρησίμευε για τη μεταφορά του άχυρου.

Η ΕΠΙΦΥΛΙΑ ΤΟΥ "ΑΡΓΟΝΑΥΤΗ"

Του Γιάννη Μελετιδή

Το εθνικό μας όνομα Έλληνες, όπως είναι γνωστό, από ιστορικές πηγές, εκτοπίστηκε από τους Ρωμαίους. Από τότε είναι και μέχρι την περίοδο της Οθωμανικής κυριαρχίας, πουθενά, ούτε στην Ελλάδα, ούτε στην Ανατολή δεν ακουγόταν πλέον η εθνική μας αυτή ονομασία, εκτός από τον Πόντο. Στα άλλα μέρη κυριαρχούσαν οι ταυτόσημες ονομασίες "Γρακοί", "Ρωμιοί". Βέβαια στην ποντιακή μούσα έχουν θέση και οι ταυτόσημες λέξεις Ρωμανία ("ή Ρωμανία πάρθεν"), Ρωμαίικα ("Ρωμαίικα παλικάρια") κ.λπ.

Οι Πόντιοι δεν λένε Έλλην, Έλληνες και Ελληνικός, αλλά "Έλλεν", "Έλλενοι" και "Έλλενικός". Η ιδιομορφία αυτής της προφοράς, προφανώς εξηγείται ικανοποιητικά από το γεγονός, ότι οι Πόντιοι ως απόγονοι αρχαίων Ιώνων αποίκων, δια-

τήρησαν στην απομακρυσμένη γη τους, για όλους τους αιώνες, ακατάλυτη την αρχαία προφορά του γράμματος "η", που τότε προφερόταν ως "ε".

ΟΙ ΈΛΛΗΝΟΙ

Οι Πόντιοι μας ξαφνιάζουν απροσδόκητα δίνοντας σε μια ενότητα μιας γλώσσα της αρχαιότητας, που έπαυσε να μιλιέται από χιλιάδες χρόνια με μια νεότερη, όπως αυτή διαμορφώθηκε κατά τους Βυζαντινούς χρόνους!

Η ποντιακή μούσα την ομορφιά του παλικαριού την εκφράζει με τη λέξη "Έλλενας" ("έμορφος άμον Έλλενας", "εθαρρείς Έλλενας εν") και τους Ακρίτας δεν τους αποκαλεί

αποκαλεί ήρωες, αλλά "Έλλενους", Τραντέλλενους (τριάντα φορές Έλληνες). Τα δε όπλα τους "Έλλενικά κοντάρα". Μια θαυμάσια συνωνυμία όπου ο "Έλλενας" σημαίνει ωραίος, γενναίος!

Ας σημειωθεί ακόμα, ότι οι τύποι "Ελ(λ)ενος" και "Έλλενικό" που συναντώνται στα Κρητικά και Κυπριακά άσματα είναι "επίσκατα" από τον Πόντο, όπως ορθά υποστηρίζεται από τους Ν. Πολίτη και Σ. Κενάρδο. Εξάλλου, είναι γνωστό ότι οι Πόντιοι βρέθηκαν στην Κρήτη στην εποχή του Νικηφόρου Φωκά και αργότερα τον ΙΓ' αιώνα, όταν έφταξαν τη "Νέα Τραπεζούντα", αλλά και στη Μέση Ανατολή. Σ' όλους τους αιώνες οι Πόντιοι εκεί στην Ακριτομάνα Γη τους, διατήρησαν το ελληνικό τους ιδίωμα, με τους τόσους τύπους ιωνικής διαλέκτου, και παρέμειναν πιστοί στις παραδόσεις του Έθνους.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΤΟΥ "ΑΡΓΟΝΑΥΤΗ"

Η Εύξεινος Λέσχη Βέροιας στη μακρά πορεία των πενήντα δύο (52) χρόνων λειτουργίας της, ανέπτυξε πρωτοβουλίες και δράσεις σε όλο το φάσμα του πολιτισμού, διαδραματίζοντας έναν πολύπλευρο κοινωνικό ρόλο που την ανέδειξε σε "κιβωτό της παράδοσης και του πολιτισμού".

Η ανάγκη προβολής αυτού του έργου αλλά κυρίως ευαισθητοποίησης και κινητοποίησης όλων των μελών και φίλων της οδήγησε πριν από 18 χρόνια στην έκδοση του "ΑΡΓΟΝΑΥΤΗ" και από τον Ιούλιο του 2005 στη δημιουργία της ιστοσελίδας μας (www.elverias.gr) με επισκέψεις που ξεπερνούν μέχρι σήμερα τις 92.000, η συνέχιση της λειτουργίας των οποίων καθίσταται σήμερα πιο αναγκαία από ποτέ.

Για το λόγο αυτό το Δ.Σ. της Ε.Λ.Β. πιστεύει ότι ο "ΑΡΓΟΝΑΥΤΗΣ" δεν πρέπει να λείπει από κανένα ποντιακό σπίτι ή επιχείρηση μέλους ή φίλου της και αποφάσισε την αποστολή του σε όλα τα μέλη της, καλώντας τα να βοηθήσουν με την καταβολή της συνδρομής της εφημερίδας για το έτος 2007, ποσού μόλις δέκα (10) ευρώ, τόσο στην κάλυψη των εξόδων έκδοσης του "ΑΡΓΟΝΑΥΤΗ", όσο και τους σκοπούς της Λέσχης, ενισχύοντας τη φωνή της Λέσχης σε όλα τα μέλη και τους φίλους της, σε ολόκληρη την Ελλάδα και τους ομογενείς μας στο εξωτερικό.

ΜΕ ΤΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΣΤΟ ΕΡΓΟ ΤΟΥ ΑΡΓΟΝΑΥΤΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΣΟΥ ΣΤΗΝ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ ΤΗΣ ΛΕΣΧΗΣ (www.elverias.gr) ΒΟΗΘΗΣΕ ΚΑΙ ΕΣΥ ΝΑ ΔΥΝΑΜΩΣΕΙ Η ΦΩΝΗ ΤΗΣ Ε.Λ.Β.

- Πληροφορίες στη γραμματεία της Λέσχης καθημερινά 10.00-02.00 στα τηλέφωνα 23310-72060 και φαξ 23310-28356.

- Καταβολές συνδρομών (χωρίς προμήθεια) στην Τράπεζα "Εγνατία" και στην τράπεζα "Millennium bank" στο λογαριασμό της Ε.Λ.Β.

Η ΕΥΞΕΙΝΟΣ ΛΕΣΧΗ ΒΕΡΟΙΑΣ

Επιμέλεια κειμένου
Καπουρτίδης Χαράλαμπος
Μέλος του Δ.Σ. της Ευξεινού Λέσχης Βέροιας

Πραγματοποιήθηκε υπερατλαντικό ταξίδι στο Τορόντο από μια τριακονταμελή ομάδα της Ευξεινού Λέσχης Βέροιας, μετά από πρόσκληση που έγινε από την Αδελφότητα Ποντίων Τορόντο "ΠΑΝΑΓΙΑ ΣΟΥΜΕΛΑ", αφού είχαν φιλοξενηθεί από εμάς, το καλοκαίρι που μας πέρασε, για 4 ημέρες εδώ στην πόλη της Βέροιας.

Η ανταλλαγή αυτή της φιλοξενίας, είχε θετικά μόνο αποτελέσματα. Μικροί-μεγάλοι, κάναμε "συγγενείς" και φίλους εκεί μακριά, σε άλλη ήπειρο. Οι όμορφες στιγμές που έζησαν στην Ελλάδα, οι νέοι ειδικότερα, δυνάμωσαν στις ψυχές τους τη φλόγα της αγάπης για την ιδιαίτερη πατρίδα τους και των συμπατριωτών τους που ζουν σ' αυτήν.

Έτσι ακριβώς αισθανθήκαμε κι εμείς όταν ήμασταν στον Πόντο, διότι άλλο είναι να ζεις νοερά, με τη φαντασία σου, από αφηγήσεις άλλων, την ιστορική σου πατρίδα και άλλο να τη βλέπεις με τα μάτια σου.

Η ολοκλήρωση όμως της δυνάτης φίλας μεταξύ των δυο νεολοιών, αλλά και των μεγαλύτερων, έγινε πιστεύω τις ημέρες που ήμασταν εκεί μαζί τους. Έγιναν πολλά παρακάθια και γλέντια τις ημέρες που ήμασταν εκεί. Αυτό που μας εντυπωσίασε περισσότερο είναι, ότι ενώ αυτά τα παιδιά γεννήθηκαν εκεί μακριά σε άλλη χώρα, παρ' όλα αυτά χορεύουν και τραγουδούν με πάθος, πάρα πολύ όμορφα. Κάποια από τα παιδιά αυτά, δεν έχουν καταγωγή από τον Πόντο, αλλά όμως δεν τα ξεχωρίζεις. Μπαίνοντας σ' αυτοκίνητά τους, ακούς μόνο ποντιακά τραγούδια.

Η φιλοξενία ήταν καλά οργανωμένη και ευχάριστη.

Μας είχαν στα σπίτια τους 13 ημέρες, με αποτέλεσμα από τη μια, να γνωρίσουμε τον τρόπο ζωής τους και από την άλλη να τους θυμίζουμε με την παρουσία μας την Ελλάδα.

Την αποστολή συνόδευαν από το Δ.Σ. της Λέσχης, ο πρόεδρος Ζευγαρόπουλος Λάζαρος, ο οποίος ήταν ο αρχηγός της αποστολής και ο υπογραφοόμενος, Καπουρτίδης Χαράλαμπος.

Τον πρόεδρο τον φιλοξένησε ο πάντα ακούραστος και εγκάρδιος πρόεδρος της Αδελφότητας κ. Αρχιτεκτονίδης Βασίλης, ενώ εγώ είχα την τύχη και τη χαρά να φιλοξενηθώ από το φίλο και αδερφό πλέον, αντιπρόεδρο της Παμποντιακής Ομοσπονδίας Καναδά- Αμερικής (πρώην πρόεδρο της Αδελφότητας) κ. Μιχαηλίδη Στάθη.

Επίσης έγιναν οι ανταλλαγές δώρων και αναμνηστικών και με τους άλλους συλλόγους: "Βεργίνα", που πρόεδρος είναι, ο γνωστός σ' όλους, αξιόλογος συμπολίτης μας με τη μεγάλη προσφορά στον ποντιακό χώρο, αλλά και σ' όλο τον ελληνισμό, Μιχάλης Μουρατίδης και με την Παμμακεδονική Ένωση, που πρόεδρος της είναι

ο κ. Καρράς.

Επισκέψεις, από τον πρόεδρο της Αδελφότητας και της Ευξ. Λέσχης, έγιναν στον Σεβασμιότατο Μητροπολίτη Καναδά κ. κ. Σωτήριο και στον Έλληνα Γενικό Πρόξενο του Τορόντο κ. Ευθύμη Ευθυμιάδη, όπου εκτός των δικών μας αναμνηστικών, δόθηκαν από τον πρόεδρό μας αναμνηστικά του Νομάρχη Ημαθίας κ. Κώστα Καραπαναγιωτίδη και της Δημάρχου Βέροιας κ. Χαρούλας Ουσουλατζόγλου.

Αυτό όμως που δε στερηθήκαμε αυτές τις μέρες, ήταν οι επισκέψεις μας σε διάφορα πολυκαταστήματα της πόλης. Έτσι είχαμε την ευκαιρία να γνωρίσουμε την τοπική αγορά. Σ' αυτό το σημείο ο θα πρέπει να ευχαριστήσουμε ιδιαίτερα τις ακούραστες κ. Τούλα Κυριακίδου, Νίκη Γρηγοριάδου, Ρούλα Μουρατίδου, τα παιδιά του χορευτικού Πελαγία, Αναστασία, Φανή, Λίτσα κ. ά., γιατί ήταν πάντα μαζί μας, όταν πηγαίναμε κάπου ομαδικά.

Την προπαραμονή της πρωτοχρονιάς, τα παιδιά της Αδελφότητας και της Ε.Λ.Β, έψαλλαν από κοινού τα παραδοσιακά ποντιακά κάλαντα και χόρεψαν παραδοσιακούς ποντιακούς χορούς στους γέροντες του ελληνικού Γηροκομείου του Τορόντο.

Όμως την παραμονή της πρωτοχρονιάς, βγήκαμε όλοι μαζί στην οδό Danforth - όπου τα περισσότερα μαγαζιά είναι ελληνικά - όπου με τη λύρα και το νταούλι ψάλλαμε τα ποντιακά κάλαντα στα ελληνικά καταστήματα, δίνοντας χρώμα πατρίδας.

Οι μεν Έλληνες το λαχταρούσαν, το ήθελαν, οι δε Ξένοι κοιτούσαν περίεργα, αλλά με θαυμασμό. Στη διαδρομή αντικρίσαμε την προτομή του Μ. Αλεξάνδρου και είχαμε την ευκαιρία να κάνουμε ένα διάλειμμα και να φωτογραφηθούμε με τον Μακεδόνα Στρατηλάτη.

Το βράδυ της παραμονής, οι περισσότεροι από μας το περάσαμε, μαζί με τους ανθρώπους που μας φιλοξενούσαν, στο ποντιακό κέντρο "Κορτσόπον", που πρόσφατα ξεκίνησε να λειτουργεί και βρίσκεται στην οδό Danforth, κοντά στο σύλλογο της Αδελφότητας. Έτσι κάναμε πρωτοχρονιά με πολύ ποντιακό πρόγραμμα και λίγο λαϊκό. Στη λύρα ήταν ο Αθανασιάδης Παύλος (από Ελλάδα), στο τραγούδι ο γλυκύτατος Θανάσης Παπαδόπουλος και στο νταούλι ο Γιώργος Μιχαηλίδης. Εκεί είχα την ευκαιρία να γνωρίσω από κοντά τον μεγάλο μουσικό Leigh Clive, ο οποίος μιλάει πολύ καλά τα ελληνικά και ε-



Το Δ.Σ. του Πολιτιστικού Συλλόγου Ημαθιωτών "ΒΕΡΓΙΝΑ"



Ο πρόεδρος της Παμμακεδονικής Ένωσης κ. Καρράς και ο πρόεδρος του Συλλόγου "ΒΕΡΓΙΝΑ", κ. Μουρατίδης Μιχάλης



Ο πρόεδρος της Ομοσπονδίας Ποντίων Αμερικής- Καναδά, κ. Τσεκεριδης Ηλίας.



Απόδοση επιταγής στον αντιπρόεδρο της Ελληνικής Κοινότητας, κ. Γερωνικολό.



Γενικός Πρόξενος της Ελλάδας στο Τορόντο, κ. Ευθύμης Ευθυμιάδης.



Ο επαρχιακός βουλευτής Mike Prue.

χει συνεργαστεί με τον αείμνηστο Κωστίκα Τσακαλίδη, τον Μιχάλη Καλιοντζίδη, τον Νίκο Μιχαηλίδη και άλλους.

Τις επόμενες μέρες, επισκεφθήκαμε τον ψηλότερο πύργο του κόσμου, ύψους 553 μέτρων, τους ξακουστούς καταρράκτες του Νιαγάρα, με το πανέμορφο θέαμα και τοπίο, την επαρχιακή βουλή του Οντάριο στο Τορόντο, τον απέραντο ζωολογικό κήπο και το εντυπωσιακό μουσείο, όπου είδαμε αρκετά εκθέματα που αφορούν τον Αιγυπτιακό, το Ρωμαϊκό, αλλά κυρίως τον Αρχαίο Ελληνικό πολιτισμό.

Πρέπει όμως να σταθούμε στο μνημείο της γενοκτονίας του ποντιακού ελληνισμού που υπάρχει στο Τορόντο, το οποίο τοποθετήθηκε στην άκρη μιας πλατείας το έτος 2000, μετά από επίπονες προσπάθειες της Αδελφότητας και άλλων προσωπικοτήτων. Σ' αυτό συνέβαλε βέβαια και ο φιλέλληνας Δήμαρχος του Τορόντο, ο οποίος μάλιστα κατοχύρωσε και ιδιοκτησιακά τα τετραγωνικά εδάφους αυτά, στην Αδελφότητα.

Στο μνημείο αυτό συγκεντρωθήκαμε στις 4/1/07, για να πραγματοποιήσουμε κατάθεση στεφανίου, η οποία έγινε από τους δυο προέδρους, ως φόρο τιμής για τη μνήμη των 353.000 θυμάτων των Ελλήνων του Πόντου. Τελειώνοντας, ψάλλαμε όλοι μαζί τον εθνικό ύμνο, με υπερηφάνεια, δίνοντας υπόσχεση, ότι θα συνεχίσουμε το μεγάλο αγώνα, για την αναγνώριση της γενοκτονίας, έτσι ώστε να αναπαυθούν οι ψυχές των προγόνων μας.

Τις πρωινές ώρες του Σαββάτου στις 6/1/07, έδωσαν συνέντευξη στο κανάλι 4 του Τορόντο, που μεταδίδει ελληνικές τηλεοπτικές εκπομπές, ο πρόεδρος της

Αδελφότητας και ο πρόεδρος της Ε.Λ.Β., καλεσμένοι της εκπομπής "Εδώ που τα λέμε", του κ. Τριλιώνη και αναφέρθηκαν στην παρουσία μας εκεί, στην πορεία της Λέσχης, καθώς επίσης και στην βραδινή εκδήλωση.

Το βράδυ λοιπόν, πραγματοποιήθηκε η κεντρική εκδήλωση, στον πανέμορφο χώρο του κέντρου "Spirale", με μεγάλη επιτυχία. Εκεί παρευρέθηκαν και χαιρέτησαν τους παρευρισκόμενους, αρκετοί επίσημοι προσκεκλημένοι, μεταξύ των οποίων ο Γενικός Πρόξενος κ. Ευθύμης Ευθυμιάδης, ο αντιπρόεδρος της Ελληνικής Κοινότητας κ. Γερωνικολός, ο πρόεδρος και αντιπρόεδρος της Παμποντιακής Ομοσπονδίας Καναδά-

Επισκεφτείτε την ιστοσελίδα της ΕΥΞΕΙΝΟΥ ΛΕΣΧΗΣ ΒΕΡΟΙΑΣ

www.elverias.gr

ΧΟΡΗΓΟΣ

Ο Π Τ Ι Κ Α
Σ Α Β Β Α Ι Δ Η
& Φ Α Κ Ο Ι Ε Π Α Φ Η Σ

ΕΛΕΥΘ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 18 - 59100, ΒΕΡΟΙΑ, ΤΗΛ. 23310-20335

ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ 27 - 59100, ΒΕΡΟΙΑ, ΤΗΛ. 23310-73550

ΧΡΙΣΤΟΔ. ΛΑΝΑΡΑ 1 - 59200, ΝΑΟΥΣΑ, ΤΗΛ. 23320-26686

Α. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ 2 & ΚΩΝΣΤ/ΠΟΛΕΩΣ1 - 54639, ΘΕΣ/ΝΙΚΗ ΤΗΛ. 2310-870282

ΧΟΡΗΓΟΣ

PRISMSTAR

ΠΙΕΡΙΩΝ 27 ΒΕΡΟΙΑ ΤΗΛ. 2331070275

ΣΤΟ ΤΟΡΟΝΤΟ ΤΟΥ ΚΑΝΑΔΑ

Αμερικής, κ. Ηλίας Τσεκερίδης και κ. Στάθης Μιχαηλίδης.

Στη συνέχεια, εμείς, η χορευτική ομάδα της Ε.Λ.Β., παρουσιάσαμε την αναπαράσταση ενός τμήματος του ποπτικού γάμου, χορεύοντας βέβαια και λίγους χορούς που άρμοζαν στην περίπτωση. Η διάρκεια του εθίμου, αν και ήταν περιορισμένη χρονικά, κατάφερε να γυρίσει το χρόνο πίσω για τους μεγαλύτερους σε ηλικία και έδωσε την ευκαιρία στους νέους, να δουν κάτι, που έρχεται από τα βάθη των αιώνων.

Τη χορευτική μας ομάδα, συνόδευσαν ο Γιάννης Τσανασίδης με λύρα-γαβάλ-τουλούμι-τραγούδι και ο Μιχάλης Τσανασίδης με νταούλι.

Μετά, έκανε την εμφάνισή του, το καταπληκτικό μεγάλο χορευτικό συγκρότημα της Αδελφότητας Ποντίων Τορόντο, δίνοντας στο πολυπληθέστατο κοινό, ένα φανταστικό θέαμα, χορεύοντας σωστά, συγχρονισμένα και με ψυχή, τους ποπτικούς χορούς, με αποκορύφωμα τον πανάρχαιο ελληνικό χορό "Σέρρα".

Η πολύ καλή εμφάνιση του χορευτικού, οφείλεται κατά ένα μεγάλο μέρος, στην καλή προετοιμασία, της οποίας επιμελήθηκε ο καταξιωμένος χοροδιδάσκαλος των "Ακριτών Σταυρούπολης" και όχι μόνον, Πάυλος Τσιλογλανίδης, ο οποίος βρέθηκε μαζί μας στο μακρινό Τορόντο, γι' αυτό το σκοπό.

Στα χορευτικά της Αδελφότητας, λύρα έπαιξε ο Κώστας Παπαδόπουλος, γαβάλ και αγγείο ο Γιάννης Τσανασίδης και νταούλι ο Γιώργος Μιχαηλίδης.

Μετά τον πυρρίχιο, τα δυο χορευτικά αποχωρήσαμε με το χορό εμπροστίς, αφού προηγουμένως ξεσηκώσαμε τον κόσμο στην πίστα.

Η συνέχεια, δε θα μπορούσε να είναι άλλη, από ένα καλό ξεφάντωμα με τη λύρα του ταλαντούχου Οδυσσέα Σαμανίδη και την γλυκύτατη φωνή της Ελένης Σαμανίδου. Όμως στη βραδιά αυτή συμμετοχή είχαν και οι Γιάννης Τσανασίδης με λύρα-γαβάλ-αγγείο-τραγούδι, Μιχάλης Τσανασίδης με νταούλι, ο Θανάσης Παπαδόπουλος τραγούδι, ο Κώστας Παπαδόπουλος λύρα και ο Γιώργος Μιχαηλίδης νταούλι. Αυτή η εναλλαγή των οργάνων και των φωνών, "ανάγκασαν" τους παρευρισκόμενους, να χορεύουν ατελείωτα, καταθέτοντας την ψυχή τους, ως τις πρώτες πρωινές ώρες.

Το βράδι της τελευταίας ημέρας παραμονής μας στο Τορόντο, επισκεφθήκαμε την ελληνική κοινότητα, μετά από κάλεσμα του αντιπροέδρου της, κ. Γερονικολού, ο οποίος μας ευχαρίστησε για τη δωρεά των χρημάτων που κάναμε (χρήματα, που συγκεντρώθηκαν από τα κάλαντα της πρωτοχρονιάς και δόθηκαν από τον πρόεδρό μας, για την αποπεράτωση του Πρωτιτιστικού Κέντρου της κοινότητας). Έγινε επίσης η καθιερωμένη ανταλλαγή αναμνηστικών. Στη συνέχεια, αφού μας πρόσφεραν πολλά και διάφορα εδέσματα, ανεβήκαμε στον επάνω ό-



Καταρράκτες του Νιαγάρα. Η αποστολή της Ε.Λ.Β. με τους συνοδούς της- διακρίνεται αριστερά η κ. Ρούλα Μουρατίδου.

ροφο, όπου μας περίμεναν τα παιδιά των χορευτικών τμημάτων της κοινότητας. Έτσι όλοι μαζί χορέψαμε παραδοσιακούς χορούς και στο τέλος

μας ζήτησαν επίμονα να τους χορέψουμε τον πυρρίχιο. Αφού ικανοποιήσαμε το αίτημά τους, τους αποχαιρέτησαμε, με την ελπίδα να τους ξα-

ναδούμε πολύ σύντομα.

Τη Τρίτη 9/1/07, συγκεντρωθήκαμε στην αίθουσα της Αδελφότητας, για να αποχαιρέτησουμε όλους αυτούς τους ανθρώπους, που έκαναν τα πάντα, ώστε η παραμονή μας όλες αυτές τις μέρες, να μας μείνει αξέχαστη. Τα συναισθήματα πολλά και από τις δυο πλευρές. Ενώ εμείς λαχταρούσαμε να γυρίσουμε στα σπίτια μας και στους δικούς μας ανθρώπους, έπρεπε να αφήσουμε πίσω, κάποια άλλα "δικά μας" σπίτια και κάποιους άλλους "δικούς μας" ανθρώπους.

Στο αεροδρόμιο, μας συνόδεψαν αρκετά παιδιά του χορευτικού, αλλά και μεγάλοι.

Αυτό είχε σαν αποτέλεσμα - όπως συνηθίζουμε εμείς οι Πόντιοι -, να αρχίσει αυθόρμητα ένα μικρό αποχαιρετιστήριο γλέντι, με χορό και τραγούδι, προκαλώντας τον θαυμασμό των ξένων.

Φύγαμε λοιπόν με ικανοποίηση, διότι η παρουσία μας, βοήθησε πολύ, όχι μόνο στην επιτυχία της εκδήλωσης, αλλά και στο χτίσιμο μιας γέφυρας μεταξύ των δυο συλλόγων, η οποία ελπίζουμε ότι θα συνεχίσει να υπάρχει και μετά την αναχώρησή μας.

Σας ευχαριστούμε από καρδιάς όλους εσάς, για όσα κάνατε και συνεχίστε αταλάντευτα τον ιερό αγώνα σας, για τη διάσωση και διάδοση της παράδοσής μας.

ΚΑΛΗ ΑΝΤΑΜΩΣΗ ΑΔΕΛΦΙΑ ΤΗΣ ΨΥΧΗΣ.

Έλληνες του Πόντου

Γράφει: Κυριακή Καντζίδου
Εκπαιδευτρια-Λογοτέχνης

Όταν οι πρόγονοι μας, οι Έλληνες του Πόντου, ξεριζωμένοι από τις πατρογονικές τους εστίες ήρθαν στην Ελλάδα μπορεί να αφήσανε εκεί τα πάντα, τα πλούτη και τα υπάρχοντα τους, φέρανε όμως μαζί τους κάτι που κανείς δε μπορούσε να τους πάρει, φέρανε την ιστορία τους και τον πολιτισμό αιώνων, φέρανε την παράδοση, τα ήθη και έθιμα, την αγάπη για την Πατρίδα, την λατρεία τους στο Θεό, φέρανε μαζί τους τις εικόνες και τα ιερά σκεύη των εκκλησιών μαζί με όλα όσα μείνανε βαθιά χαραγμένα στην ψυχή και στο νου, εικόνες αξέχαστες της προσφυγιάς, του αφανισμού και τις Γενοκτονίες όπως και έναν μεγάλο και αγιάτρευτο καημό της νοσταλγίας, μιας αλησμόνητης Πατρίδας του Πόντου.

Οι γεροντότεροι, οι παππούδες και οι γιαγιάδες μας ξέρανε πάρα πολλές ιστορίες αληθινές και πολύ ωραία παραμύθια που μας τα διηγόντανε τα βράδια όμως και οι γονείς μας ακόμα που ήρθαν παιδιά τότε θυμότανε πάρα πολλά από τη ζωή τους στον Πόντο και προ παντός από τα βάσανα της προσφυγιάς και τη φοβέρα των Τούρκων. Ο πατέρας μας ήρθε το 1923 στην Ελλάδα 12 ετών παιδί και η μάνα μας 6 όμως θυμότανε με κάθε λεπτομέρεια: όλα τα γεγονότα του ξεριζωμού όπως και τα όμορφα ξέγνοιαστα παιδικά τους χρόνια, το χωριό, το σπίτι τους, τις χαρές, τις γιορτές, και τα πανηγύρια, τα βουνά, τα ποτάμια, τις πηγές με τα γάργαρα νερά, τα απέραντα λιβάδια, τους γαϊδάρες και τα Παρχάρια. Την εκκλησία στη μέση του χωριού και δίπλα το σχολείο, τους δρόμους, τις πλατείες, τ'αλώνια και τους νερόμυλους στις όχθες των ποταμιών, θυμού-

νται τους ατέλειωτους χειμώνες και τ'αξημέρωτα παρακάθια όπου συμμετείχαν νέοι, γέροι και παιδιά, άνδρες και γυναίκες. Θυμούνται τις άνοιξες-με τα μύρια αγριολούλουδα του βουνού και τα καλοκαίρια τους κάμπους σαν ένα απέραντο χρυσοκίτρινο πέλαγος που λικνίζονταν στην πνοή του ανέμου και το θέρος σαν πανηγύρι και σαν γιορτή άστραφταν τα δρεπανιά κάτω! από τον καυτό τον ήλιο και το τραγούδι της χαράς του έρωτα και της αγάπης, μουσική ανάμνηση γλυκιά σαν σπονδή, σαν θεία λειτουργία στο ναό του μόχθου. Θυμούνται τα κάρα που πηγαινόερχονταν φορτωμένα στάχια ακούραστα από τον κάμπο στ'αλώνια έξω από το χωριό όπου γινόταν ο αλωνισμός, άλλο πανηγύρι και αυτό, εκεί ο κάθε νοικοκύρης είχε το αλώνι του όπου ξεφόρτωνε και στοιβαζε σε θεμωνιές τα στάχια του και όταν τελείωνε ο θερισμός άρχιζε το αλωνισμα όπου δούλευε όλη η οικογένεια νύχτα μέρα ώσπου να μαζέψουν όλο το σπάρι στ'αμπάρια πριν



αρχίσουν οι βροχές.

Όσο διαρκούσε ο αλωνισμός το χωριό ερήμωνε γιατί όλοι δουλεύανε στ'αλώνια, ακόμη και τα βράδια οι άντρες κοιμότανε στ'αλώνια και εκεί κάνανε παρέες. Πίνανε, τραγουδούσανε, παίζανε λύρα και χορεύανε, λέγανε δε πολλά μεσέλια, αστεία και πειράγματα, κάνανε και πολλές φάρσες. Ένα βράδυ, λέει ο πατέρας μου, εκεί στ'αλώνια αργά τα μεσάνυχτα, την ώρα που όλοι κοιμότανε, ο Χάρης, γνωστός σε όλους φαρσέρ και χουμορίστας του χωριού, σκέφτηκε -να κάνει μια φάρσα; πήρε λοιπόν μια ποτηστήρα νερό και πήγε σιγά σιγά στη θεμονιά της Ζωγράφας όπου κοιμότανε πάνω ο μοναχολόγος της, ο χαϊδεμένος της ο Ηλιούσκας; ο Χάρης κρέμασε την ποτιστήρα πάνω σ'ένα δικράνι και χώθηκε με-

σα στα δεμάτια ώστε να μην φαίνεται κρατώντας το δικράνι; εν τω μεταξύ άρχισε να γέρνει το ποτιστήρι πάνω στον Ηλιούσκα και με τις πρώτες σταγόνες που πέσανε στο πρόσωπο του ο Ηλιούσκας πετάχτηκε επάνω και άρχισε να φωνάζει έντρομος κι άμον αχπαραγμένος με όλη του τη δύναμη "βρεσ, βρεσ σκυλ παιδιά τρέξ'εν, τρέξτεν, εχάθαμε βρεσ τ'αλώνια, τα στάρια, τρέξτεν, μη κοιμούστυνε!". Από τις φωνές του ξύπνησαν όλοι και πετάχτηκαν κάτω από τις θεμοκνίες μα σαν είδανε ξάστερο τον ουρανό κι ούτε ένα συννεφάκι πουθενά τότε κατάλαβαν πως ήτανε δουλειά του Χάρη και αντιλάλησαν τ'αλώνια από τα γέλια, τα πειράγματα και τα σχόλια. "Ανάθεμα τον ζαντόν ξαί τούλα κι κάθεται ο νους ατ θα ειπεί άλλο τήδεν κινουνίξ. Τερέστεν, τερέστεν ούλ εσκώθαθε σο ποδάρ ο παλαλόν εχπάραξεν μας". Εν τω μεταξύ, η Ζωγράφα που κατάλαβε τι έγινε άρχισε να κυνηγάει τον Χάρη μ'έναν φορκάλ γύρω από τις θεμωνιές και ο Χάρης κρατούσε την κοιλιά του από τα γέλια και κάθαν φοράν που έτρωε και έναν φορκαλέαν σο κιφάλ άπαν ε-στά'ίξεν Ζωγράφα βρέσ, βρέσ, βρέσ, Ηλιούσκα βρες, τρεξον σερεψον τα'αλωνης. Όλη η φάρσα ήτανε σαν μια κωμική θεατρική παράσταση, εξ'άλλου με κάτι τέτοια διασκεδάζαν οι πόντιοι, με φάρσες, χωρατά και πειράγματα. Είχανε πολύ αναπτυγμένη την αίσθηση του χιούμορ και τους άρεζαν πολύ τα έξυπνα αστεία, για τα οποία φημισμένοι ήτανε οι Καρσλήδες και οι Γεϊτσαλήδες. Η Γεϊτσα είναι το χωριό του πατέρα μου όπου γεννήθηκε και έζησε μέχρι τα 7 του χρόνια απ' όπου είχε και τις πιο ωραίες και μοναδικές αναμνήσεις μιας ανέμελης και ευτυχισμένης εποχής που δυστυχώς τελείωσε το 1917 όταν έφυγαν άρον άρον κυνηγημένοι από τις ορδές των Τούρκων.

Κι από τότε η ανέμελη παιδική ζωή του γέμισε τρόμο, αγωνία, ταλαιπωρία, ανέχεια, πείνα, αρρώστιες και τα ανέμελα παιδικά του χρόνια και το όμορφο χωριό έμειναν σαν μια μαγική εικόνα φυλαγμένη σαν φυλαχτό στα βάθη της καρδιάς του μέχρι την τελευταία του πνοή. Έφυγε με τον καημό να ξαναδεί το χωριό του την Γεϊτσα, το Καρς και την Τραπεζούνταν απ'όπου ξεκίνησαν οι παππούδες του και πάλι φεύγοντας κυνηγημένοι από τους Τούρκους για να εγκατασταθούν στον Καύκασο και να ζήσουν εκεί ελεύθεροι μέχρι το 1917.

ΧΟΡΗΓΟΣ

HYUNDAI
KIA MOTORS

Γ. & Κ. ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΗΣ

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ-ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ
ΣΥΝΕΡΓΕΙΟ-ΦΑΝΟΒΑΦΕΙΟ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ 184 ΒΕΡΟΙΑ
ΤΗΛ. 2331073737, 24080

ΧΟΡΗΓΟΣ

Πόσα τετραγωνικά είναι το όνειρό σας;

ΣΑΡΡΑΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΗ

Πωλούνται διαμερίσματα με απεριόριστη θέα από 70-100τ.μ.

Τηλ.: 23310 75757-Κιν. 6976 555454-5
www.sarras.gr

ΧΟΡΗΓΟΣ

marmaron

ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ Α. & Α. Ο.Ε.

ΕΞΟΡΥΞΗ-ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ
ΕΜΠΟΡΙΟ ΜΑΡΜΑΡΟΥ &
ΦΥΣΙΚΩΝ ΠΕΤΡΩΜΑΤΩΝ

3ο χιλ. Βέροιας-Μακροχωρίου
Τηλ. 2331062816 Fax 24533
Email marmaron@otenet.gr
URL: http://www.marmaron.gr

ΕΥΞΕΙΝΟΣ ΛΕΣΧΗ ΒΕΡΟΙΑΣ

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ- ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ- ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ 2006

- 1) 5/1/06 Εκπροσώπηση στο χορό του Μορφωτικού Συλλόγου "ΠΡΟΜΗΘΕΑΣ".
- 2) 7/1/06 Εκπροσώπηση στο χορό της Ευξεινού Λέσχης ΚΟΠΑΝΟΥ.
- 3) 8/1/06 Εκπροσώπηση στις εκδηλώσεις του Συλλόγου των ΜΙΚΡΑΣΙΑΤΩΝ Βέροιας, για το Μ. Βασίλειο και συμμετοχή του χορευτικού τμήματος.
- 4) 21/1/06 Χορός της Λέσχης στο οικ. κέντρο "ΑΚΡΙΤΑΣ ΠΑΛΛΑΣ".
- 5) 21/1/06 Κοπή Βασιλόπιτας Ε.Λ.Β.
- 6) 29/1/06 Έναρξη τμήματος εκμάθησης ποντιακής διαλέκτου (υπεύθυνη κ. Ε. Πιπερίδου)
- 7) 12/2/06 Ενημέρωση από την Πυροσβεστική Υπηρεσία Βέροιας στα μέλη των τμημάτων της Ε.Λ.Β.
- 8) 16/2/06 Εκπροσώπηση στο χορό του Συλλόγου ΚΙΒΩΤΙΑΝΩΝ Ημαθίας και συμμετοχή του χορευτικού τμήματος της Λέσχης.
- 9) 18/2/06 Εκπροσώπηση στο χορό του Μορφωτικού Συλλόγου "ΚΑΛΛΙΘΕΑ".
- 10) 18/2/06 Εκπροσώπηση στο χορό του Συλλόγου κοπαίου "ΜΙΕΖΑ".
- 11) 19/2/06 Ετήσια Τακτική Γενική Συνέλευση (Τροποποίηση Καταστατικού).
- 12) 23/2/06 Εκπροσώπηση στο χορό του Π.Ο. ΞΗΡΟΛΙΒΑΔΟΥ.
- 13) 24/2/06 Εκπροσώπηση στο χορό του Συλλόγου ΑΨΑΛΟΥ.
- 14) 25/2/06 Παιδική Αποκριάτικη γιορτή στη Λέσχη.
- 15) 25/2/06 Εκπροσώπηση στο χορό της Ένωσης Ποντίων ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ και ΠΕΡΙΧΩΡΩΝ.
- 16) 25/2/06 Εκπροσώπηση στο χορό της Ε.Λ.ΝΑΟΥΣΑΣ.
- 17) 26/2/06 Εκπροσώπηση στο χορό του Συλλόγου Πατρίδας "ΕΥΣΤ. ΧΩΡΑΦΑΣ".
- 18) 26/2/06 Εκδήλωση της ΠοΠΣ, για τη βράβευση νέων σπουδαστών και φοιτητών. Κεντρικός ομιλητής της εκδήλωσης ο Α' Αντιπρόεδρος της Λέσχης κ. Λάζαρος Κουμπουλιδης.
- 19) 4/3/06 Βραδιά Αποκριάς του Δήμου Βέροιας με την Ε.Λ.Β. στην Πλατεία Δημαρχείου.
- 20) 6/3/06 Εκπροσώπηση στις εκδηλώσεις της Καθαρής Δευτέρας στα ΑΣΩΜΑΤΑ. Συμμετοχή του χορευτικού τμήματος.
- 21) 12/3/06 Εκπροσώπηση στο χορό της Π.Ο.Ε. στο "ΜΙΘΡΙΟ" στη Θεσ/νίκη.
- 22) 12/3/06 Εγγραφή στα μητρώα μελών της Π.Ο.Ε.
- 23) 17/3/06 Εκπροσώπηση στο Συνέδριο Οικονομικών Επιμελητηρίων Ελλάδος και συμμετοχή του χορευτικού τμήματος.
- 24) 20/3/06 Συνάντηση των Ποντιακών Σωματείων του Νομού στην Ε.Λ.Β., για συνεργασία και γνωριμία, με αφορμή την οργάνωση των εκδηλώσεων για τη Γενοκτονία, σε επίπεδο Νομού.
- 25) 25/3/06 Παρέλαση, σε συνεργασία με το Μορφωτικό Σύλλογο ΠΑΝΟΡΑΜΑΤΟΣ, ΠΡΟΜΗΘΕΑ και ΚΙΒΩΤΙΑΝΩΝ, για κοινή παρουσία του Ποντιακού στοιχείου της πόλης.
- 26) 29/3/06 Συμμετοχή στην ποντιακή βραδιά που διοργάνωσε το οικ. κέντρο "ΑΚΡΙΤΑΣ ΠΑΛΛΑΣ".
- 27) 12/4/06 Έναρξη ραδιοφωνικής εκπομπής της Ε.Λ.Β. στο ΡΑΔΙΟ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ (υπευθ. κ. Μελέτης Σισμανίδη).
- 28) 16/4/06 Ετήσια Τακτική Γεν. Συνέλευση ΠοΠΣ.
- 29) 20/4/06 Επίσκεψη του τμήματος Νέων στο ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ (Μεγάλη Πέμπτη).
- 30) 17-22/4/06 Εξαήμερο παζάρι Πασχαλινών κατασκευών από το τμήμα Γυναικών (Μεγάλη Εβδομάδα).
- 31) 6/5/06 Εκδήλωση για τη Γενοκτονία των Ελλήνων του Πόντου με ομιλία του κ. Μιχάλη Χαραλαμπίδη, με θέμα "ΤΟ ΠΟΝΤΙΑΚΟ ΩΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΖΗΤΗΜΑ- ΟΙ ΑΝΤΙΔΡΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΙΣΟΔΟ ΤΟΥ ΣΤΟΝ Ο.Η.Ε."
- 32) 9/5/06 Κατάθεση στεφάνου για την Εθνική Αντίσταση.
- 33) 13/5/06 Εκπροσώπηση στις εκδηλώσεις μνήμης της Α.Ε.Ποντίων στη ΡΑΧΙΑ και συμμετοχή του χορευτικού τμήματος.
- 34) 14/5/06 Εκπροσώπηση στις εκδηλώσεις μνήμης του Συλλόγου των ΚΙΒΩΤΙΑΝΩΝ Ν. Ημαθίας.
- 35) 14/5/06 Εκπροσώπηση στις εκδηλώσεις μνήμης της Ν. ΝΙΚΟΜΗΔΕΙΑΣ.
- 36) 14/5/06 Εκπροσώπηση στις εκδηλώσεις μνήμης της ΠοΠΣ στο Πανεπιστήμιο ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ.
- 37) 14/5/06 Εκπροσώπηση στην εκδήλωση για τη Γενοκτονία του Μορφωτικού Συλλόγου ΚΑΛΛΙΘΕΑΣ στη Στέγη Γραμμάτων και Τεχνών, η οποία πραγματοποιήθηκε με τη συνεργασία της Ε.Λ.ΝΑΟΥΣΑΣ.
- 38) 19/5/06 Ημέρα μνήμης. Αιμοδοσία σε συνεργασία με το Γ.Ν. Νοσοκομείο Βέροιας.
- 39) 19/5/06 Ημέρα μνήμης. Περίπτερο ενημέρωσης στην Πλατεία Δημαρχείου.
- 40) 19/5/06 Ημέρα μνήμης. Εκπροσώπηση στις εκδηλώσεις της Π.Ο.Ε. στην Πλατεία Αγίας Σοφίας στη Θεσ/νίκη.
- 41) 21/5/06 Σιωπηλή πορεία ένστολων τμημάτων από Πλατεία Ωρολογίου έως Άγιο Αντώνιο.
- 42) 21/5/06 Εκκλησία Αγ. Αντωνίου- Πλατεία Καπετανίδη
- 43) 26/5/06 Ολοκλήρωση 1ης φάσης 2006 τεχνικών παρεμβάσεων στο κτήριο, με κάλυψη εξόδων από το ταμείο της Λέσχης.
- 44) 16-18/6/06 Συμμετοχή στο 12ο ΠΑΝΕΛΛ. ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΠΟΝΤΙΑΚΩΝ ΣΥΛΛΟΓΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΘΝΙΚΗ ΑΥΤΟΓΝΩΣΙΑ.
- 45) 23-24/6/06 Αναβίωση εθίμου του ΚΛΗΔΟΝΑ. Παράλληλη έκθεση φωτογραφίας, Παραδοσιακών Ποντιακών Φορεσιών και Παραδοσιακών Ποντιακών Μουσικών οργάνων. Υλοποίηση μέσω Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Προγράμματος Leader +. Παραδοσιακό διήμερο με συμμετοχή καταξιωμένων καλλιτεχνών.
- 46) 30/6/06- 11/7/06 Δωδεκαήμερη Προσκυνηματική εκδρομή στον Πόντο.
- 47) 7/7/06 Έγκριση τροποποίησης του Καταστατικού με την υπ' αριθμ. 112/ΕΜ/2006 απόφασης του Μονομελούς Πρωτοδικείου Βέροιας.
- 48) 14/7/06 Εκπροσώπηση στην πρεμιέρα του ΔΗΠΕΘΕ Βέροιας στην παράσταση "ΤΟ ΘΕΡΙΟ ΤΟΥ ΤΑΥΡΟΥ", με καλλιτεχνικό Διευθυντή τον π. Πρόεδρο της Ε.Λ.Β.κ. Οδυσσέα Γωνιάδη.
- 49) 17-22/7/06 Φιλοξενία αποστολής από Τορόντο του Καναδά (ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ ΠΟΝΤΙΩΝ ΤΟΡΟΝΤΟ "ΠΑΝΑΓΙΑ ΣΟΥΜΕΛΑ")- Επισκέψεις, ξεναγήσεις σ' ολόκληρο το Νομό Ημαθίας.
- 50) 20-21/7/06 8ο ΣΥΝΑΠΑΝΤΗΜΑ ΝΕΩΝ στην Παναγία Σουμελά. Ειδική συμμετοχή λόγω της συμπλήρωσης 10 χρόνων από το 1ο, που οργανώθηκε και πραγματοποιήθηκε από το τμήμα Νέων της Ε.Λ.Β. παράσταση του εθίμου του "ΚΛΗΔΟΝΑ", από τη θεατρική ομάδα της Λέσχης.
- 51) 21/7/06 Εκπροσώπηση στα Προμηθιώτικα 2006.
- 52) 22-26/7/06 Εκπροσώπηση στις εκδηλώσεις του Συλλόγου ΠΑΤΡΙΔΑΣ "ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ ΧΩΡΑΦΑΣ".
- 53) 25/7/06 Συνοδεία της εικόνας της ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΣΟΥΜΕΛΑ στις Μουριές του Ν. Κιλκίς από ένστολο τμήμα της Λέσχης, με τον Ηγούμενο της μονής π. ΣΕΡΑΦΕΙΜ.
- 54) 26-27/7/06 Εκπροσώπηση στα Καλλιθιώτικα 2006.
- 55) 27/7/06 Εκπροσώπηση στις εκδηλώσεις του Π.Ο.ΞΗΡΟΛΙΒΑΔΟΥ.
- 56) 30/7/06 Κατάθεση στεφάνου για την ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΤΡΑΓΩΔΙΑ.
- 57) 31/7/06 Επίσκεψη του υποψήφιου Νομάρχη κ. Ι. ΧΑΣΙΩΤΗ. Απόδοση έγγραφης πρότασης, κοινή για όλους τους υποψηφίους.
- 58) 3/8/06 Έλεγχος προμηθειών από κλιμάκιο της ΑΝΗΜΑ για την αποπληρωμή των εργασιών του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Προγράμματος Leader +.
- 59) 6/8/06 Εκπροσώπηση στις εκδηλώσεις του Μορφ. Συλλόγου Ν. ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ.
- 60) 7/8/06 Επίσκεψη του υποψήφιου Νομάρχη κ. ΚΩΝ/ΝΟΥ ΚΑΡΑΠΑΝΑΓΙΩΤΙΔΗ. Απόδοση έγγραφης πρότασης, κοινή για όλους τους υποψηφίους.
- 61) 14-15/6/06 Λιτάνευση και Περιφορά της εικόνας της ΠΑΝΑΓΙΑ ΣΟΥΜΕΛΑ. Συμμετοχή ένστολου τμήματος στο διήμερο των εκδηλώσεων.
- 62) 18/8/06 Συναπάντημα Ποντίων Νεολαίων της Π.Ο.Ε. στο Βαζελώνα.
- 63) 19/8/06 Εκπροσώπηση στο πανηγύρι της Μ. ΣΑΝΤΑΣ.
- 64) 19/8/06 Εκπροσώπηση στις εκδηλώσεις του Πολ. Συλλόγου ΚΟΠΑΝΟΥ "Η ΜΙΕΖΑ".
- 65) 19/8/06 Εκπροσώπηση στο χορό του ΤΟΚ ΚΑΣΤΑΝΙΑΣ.
- 66) 26/8/06 Εκπροσώπηση στις εκδηλώσεις του Πολ. Συλλόγου ΜΕΓ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΕΔΕΣΣΑΣ. Συμμετοχή και παρουσίαση του χορευτικού τμήματος στο θέατρο Άλσους Γαβαλιώτισσας.
- 67) 30/8/06 Συμμετοχή στην εκδήλωση συμπάραστασης για την υπόθεση Άλεξ, μέσω της Πρωτοβουλίας Φορέων Βέροιας.
- 68) 1/9/06 "ΒΕΡΟΙΕΩΝ ΠΟΛΙΤΕΙΑ". Συμμετοχή του χορευτικού τμήματος με την ΘΡΑΚΙΚΗ ΕΣΤΙΑ ΒΕΡΟΙΑΣ.
- 69) 3/9/06 Ομάδα των τμημάτων Νέων- χορευτικού, σε ημερήσια εκδρομή στη θάλασσα (παραθαλάσσιο παρακάθ').
- 70) 10/9/06 Συμμετοχή του χορευτικού τμήματος σε εκδηλώσεις του Συλλόγου ΠΟΝΤΙΩΝ ΠΟΛΥΚΑΣΤΡΟΥ.
- 71) 10/9/06 Εκπροσώπηση στο μνημόσυνο των ΣΑΝΤΑΙΩΝ στην Παναγία Σουμελά. Κατάθεση στεφάνου.
- 72) 11/9/06 Επίσκεψη του υποψήφιου Νομάρχη κ. ΣΑΒΒΑ ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΗ. Απόδοση έγγραφης πρότασης, κοινή για όλους τους υποψηφίους.
- 73) 16/9/06 Εκπροσώπηση στις εκδηλώσεις της ΒΕΡΓΙΝΑΣ (Σύλλογος Κυπρίων Ημαθίας). Συμμετοχή χορευτικού τμήματος.
- 74) 17/9/06 Εκπροσώπηση στις εκδηλώσεις μνήμης των ΜΙΚΡΑΣΙΑΤΩΝ. Συμμετοχή του χορευτικού στην εκδήλωση, στη ΣΤΕΓΗ ΓΡΑΜΜΑΤΩΝ & ΤΕΧΝΩΝ.
- 75) 24/9/06 Ολοκλήρωση συμβολής στην έρευνα Αυστραλών Ερευνητών για τον Ποντιακό Χώρο, του Πανεπιστημίου της Αδελαΐδας.
- 76) 25/9/06 Επίσημη της υποψήφιας Δημάρχου κ. ΧΑΡΟΥΛΑΣ ΟΥΣΟΥΛΤΖΟΓΛΟΥ-ΓΕΩΡΓΙΑΔΗ. Απόδοση έγγραφης πρότασης, κοινή για όλους τους υποψηφίους.
- 77) 30/9/06 Συνάντηση με τον καλλιτεχνικό Διευθυντή της Σχολής ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΗΣ- ΒΥΖΑΝΤΙΝΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ της Ι. Μητρόπολης, κ. Γ. ΟΡΔΟΥΛΙΔΗ.
- 78) 8/10/06 2η πρόβα χορευτικών τμημάτων της Π.Ο.Ε. στο ΑΙΓΙΝΙΟ.
- 79) 9/10/06 Επίσκεψη του υποψήφιου Δημάρχου κ. ΧΡ. ΣΚΟΥΜΠΟΠΟΥΛΟΥ. Απόδοση έγγραφης πρότασης, κοινή για όλους τους υποψηφίους.
- 80) 22/10/06 Έναρξη μαθημάτων ΝΤΑΟΥΛΙΟΥ σε πειραματικό στάδιο, με δάσκαλο τον κ. ΣΑΚΗ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΔΗ.
- 81) 27/10/06 Χορός των τμημάτων της Ε.Λ.Β., στο οικ. κέντρο "ΑΚΡΙΤΑΣ ΠΑΛΛΑΣ".
- 82) 28/10/06 Παρέλαση σε συνεργασία με το Μορφ. Σύλλογο "ΠΡΟΜΗΘΕΑ".
- 83) 5/11/06 3η πρόβα χορευτικών τμημάτων της Π.Ο.Ε. στο ΑΙΓΙΝΙΟ.
- 84) 10-11/11/06 Συμμετοχή χορευτικού τμήματος στο 2ο ΠΑΝ. ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΠΟΝΤΙΑΚΩΝ ΧΟΡΩΝ της Π.Ο.Ε. στη ΔΡΑΜΑ.
- 85) 12/11/06 Συμμετοχή χορευτικού τμήματος σε εκδηλώσεις του Δήμου Βέροιας (ΔΕΤΟΠΟΚΑ), μέσω Ευρ. Κοιν. Προγράμματος Leader +, στον Τριπόταμο (καζάνι ΧΙΟΝΙΔΗ).
- 86) 17/11/06 Παραχώρηση αίθουσας Π.Π.Κ στο Τεχνικό Λύκειο, για τη γιορτή του Πολυτεχνείου.
- 87) 17/11/06 Έναρξη εργασιών συντήρησης μουσειακών αντικειμένων, με ειδικά υλικά.
- 88) 18/11/06 Ποντιακή βραδιά στο Π.Π.Κ.
- 89) 25/11/06 Γενική Συνέλευση της Π.Ο.Ε. στη Θεσ/νίκη.
- 90) 1/12/06 Συγκέντρωση βοήθειας, λόγω των εορτών από το τμήμα Γυναικών, για άπορες οικογένειες.
- 91) 8/12/06 Εκπροσώπηση στο χορό της ΣΠΟΣ Κεντρικής Μακεδονίας & Θεσσαλίας της Π.Ο.Ε. στην ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ. Συμμετοχή χορευτικού τμήματος.
- 92) 10/12/06 Εκδήλωση του τμήματος Λύρας και του χορευτικού, σε συνεργασία με τη Σχολή Παραδοσιακής- Βυζαντινής Μουσικής της Ι. Μητρόπολης στα πλαίσια της παγκόσμιας ημέρας του Παιδιού, με ομιλητή τον καθηγητή κ. Σ. ΜΑΥΡΙΔΗ, στη Στέγη Γραμ. & Τεχνών.
- 93) 17/12/06 Εορταστική εκπομπή του κ. Γ. ΜΕΛΙΚΗ στην ΕΤ 3 με τη Λέσχη, για το 12ήμερο στον Πόντο.
- 94) 23/12/06 Ολοκλήρωση 2ης φάσης 2006 τεχνικών παρεμβάσεων στο κτήριο, με μερική κάλυψη εξόδων από το ταμείο της Λέσχης.
- 95) 24/12/06 Χριστουγεννιάτικα κάλαντα από μέλη των τμημάτων στις Αρχές του τόπου και στην αγορά της πόλης.
- 96) 26/12/06 Εκπροσώπηση στις εκδηλώσεις του Πολ. Συλλόγου ΤΕΤΡΑΛΟΦΟΥ ΚΟΖΑΝΗΣ (έθιμο των ΜΩΜΟΓΕΡΩΝ)
- 97) 28/12/06 Αναχώρηση αποστολής στο Τορόντο του Καναδά για 12ήμερη επίσκεψη, στα πλαίσια της ανταλλαγής φιλοξενίας της Αδελφότητας Ποντίων Τορόντο "Παναγία Σουμελά".
- 98) 30/12/06 Εκπροσώπηση στις εκδηλώσεις του Συλλόγου Ποντίων Αλεξάνδρεια (έθιμο ΚΑΒΟΥΡΜΑ).
- 99) 31/12/06 Πρωτοχρονιάτικα κάλαντα από μέλη των τμημάτων, στις Αρχές του τόπου και στην αγορά της πόλης.
- 100) 31/12/06 Συνάντηση με τον Διευθυντή του Ινστιτούτου Δημοκρατίας Κων/νου Καραμανλή, κ. Α. ΘΕΜΕΛΗ.

Ακούτε την εκπομπή

της Ε.Λ.Β.

στους 97,8 fm Ράδιο Αλεξάνδρεια

Κάθε Τετάρτη από 20.00 έως 22.00

με τον Μελέτη Σισμανίδη

Τηλ. εκπομπής 23330 27535

Τιμήθηκαν από την Παμποντιακή Ομοσπονδία Ελλάδος οι ευρωβουλευτές που πρωτοστάτησαν για την αναγνώριση της γενοκτονίας των Ποντίων

Συνέχεια από την 1η σελ.

Για τη συμβολή τους, τιμήθηκαν ο πρόεδρος της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων του ευρωκοινοβουλίου Έλμαρ Μπροκ, ο εισηγητής της έκθεσης για τις σχέσεις ΕΕ, Τουρκίας, Κάμιελ Έρλινγκς, ο αντιπρόεδρος του ευρωκοινοβουλίου Αντώνης Τρακατέλης, το μέλος της επιτροπής εξωτερικών υποθέσεων του ευρωκοινοβουλίου Γιώργος Δημητράκοπουλος, ο Σταύρος Λαμπρινίδης εκ μέρους των ευρωβουλευτών του ΠΑΣΟΚ και ο Θανάσης Παφίλης εκ μέρους του ΚΚΕ. Κατά τη διάρκεια της εκδήλωσης προβλήθηκε ολιγόλεπτο αφιέρωμα για την ιστορική πορεία των Ελλήνων του Πόντου και τα όσα τράβηξαν κατά τη διάρκεια της γενοκτονίας.

Χαιρετίζοντας τους προσκεκλημένους ο πρόεδρος της Παμποντιακής Ομοσπονδίας Ελλάδος, καθηγητής ιατρικής του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, Γιώργος Παρχαρίδης, μεταξύ άλλων τόνισε: "Καλωσορίζουμε και υποδεχόμαστε με χαρά στην πόλη μας τα μέλη του ευρωκοινοβουλίου, και τους τιμούμε, για την αναγνώριση της συμβολής τους, στην προώθηση στο ευρωπαϊκό κοινοβούλιο του παμποντιακού αιτήματος για διεθνή αναγνώριση της γενοκτονίας των Ελλήνων του Πόντου. Χαίρομαι που ανάμεσά μας βρίσκονται και πολλοί οι οποίοι δεν είναι ποντιακής καταγωγής. Αυτό δείχνει πως το θέμα της γενοκτονίας των Ελλήνων του Πόντου, δεν είναι θέμα ποντιακό, αλλά ελληνικό, εθνικό.

Η γενοκτονία των Ελλήνων του Πόντου που διαπράχθηκε κατά τα έτη 1916 έως το 1923 από τους νεότουρκους και το κεμαλικό καθεστώς -Κεμάλ Αττατούρκ λοιπόν- είναι έγκλημα που στρέφεται συνολικά κατά της ανθρωπότητας και όπως και κάθε πράξη γενοκτονίας.

Με τις πολιτικές πρωτοβουλίες, κύριοι



ευρωβουλευτές, που εσείς αναλάβατε στο ευρωπαϊκό κοινοβούλιο, αλλά και με την ψήφισή σας, τόσο στην επιτροπή εξωτερικών υποθέσεων, όσο και στην ολομέλεια του ευρωπαϊκού κοινοβουλίου που οδήγησαν σε απόφαση και σαφή υπόδειξη και σύσταση προς την Τουρκία να συμφιλιωθεί με το ιστορικό της παρελθόν και να αναγνωρίσει τις γενοκτονίες σε βάρος των Αρμενίων, Ποντίων και Ασσυρίων, ικανοποιήσατε το διεθνές περί δικαίου αίσθημα, άρατε μία ιστορική και ηθική εκκρεμότητα και ενεργοποιήσατε και προβάλατε το διεθνή ρόλο της Ευρώπης ως σταθερού ιστορικού θεματοφύλακα των πανανθρώπινων αξιών".

Στη συνέχεια οι παρευρισκόμενοι παρακολούθησαν ένα βίντεο μικρής διάρκειας για την ιστορική πορεία του ποντιακού ελληνισμού και της γενοκτονίας από τους Τούρκους, υπό τους ήχους της λύρας του Κώστα Σιαμίδη. Ο τραγουδιστής Αχιλλέας Βασιλειάδης στη συνέχεια υπό τους ήχους της ποντιακής λύρας του Κώστα Σιαμίδη, απέδωσε το τραγούδι "Την πατρίδα μ' έχασα". Στους τμώμενους απονεμήθηκαν κασετίνα με έξι αργυρά νομίσματα, πιστά συλλεκτικά αντίγραφα των νομισμάτων της αυτοκρατορίας των Κομνηνών της Τραπεζούντας.

Στο χαιρετισμό του ο Γερμανός ευρωβουλευτής και πρόεδρος της επιτροπής εξωτερικών υποθέσεων του ευρωκοινοβουλίου Έλμαρ Μπροκ ανέφερε μεταξύ άλλων: "Όπως έβλεπα την προβολή αυτής της σημαντικής ταινίας, σκέφτηκα μία αντίστοιχη εκδήλωση την οποία είχαμε προ μηνών στο Βερολίνο, με θέμα τις γενοκτονίες στον 20ο αιώνα. Μέσα σ' αυτήν την εκδήλωση, ήταν στο ίδιο επίπεδο, με την ίδια σημασία, οι γενοκτονίες των Ελλήνων του Πόντου, των Αρμενίων, με αυτά που έγιναν στην πρώην Γιουγκοσλαβία τον 20ο αιώνα. Ο προηγούμενος, ο τελευταίος αιώνας, χαρακτηρίζεται από ακρότητες και βιαιοπραγίες εναντίον των ανθρώπων. Η διαδικασία της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης έχει σαν βασικό στοιχείο της, την συμφιλίωση με την ιστορία και το παρελθόν. Αλλά, για να επιτευχθεί αυτό, πρέπει το πρώτο βήμα να είναι η συνύπαρξη με ιστορικά γεγονότα μέσα από την αλήθεια. Η διαδικασία της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης έχει αρχίσει να αναγνωρίζει την ιστορία σαν τμήμα της διαδικασίας για την ένταξη των χωρών μελών. Μέσα απ' αυτές τις τμηματικές διακρίσεις, γίνεται σαφής η ιστορία σας και σαφές το μήνυμα ότι γενοκτονίες δεν πρέπει ποτέ να αναγίνονται", κατέληξε ο κ. Μπροκ. Στο χαιρετισμό του ο αντιπρό-

εδρος του ευρωπαϊκού κοινοβουλίου, ευρωβουλευτής της ΝΔ Αντώνης Τρακατέλης μεταξύ άλλων τόνισε. "Θεωρώ τιμή μου που μου δόθηκε η ευκαιρία συμβολής από τη θέση του ευρωβουλευτή στην αναγνώριση της γενοκτονίας της γενοκτονίας των Ελλήνων του Πόντου. Ενός αιτήματος που βασάνισε γενιές Ελλήνων του Πόντου. Η αναγνώριση της γενοκτονίας με την απόφαση της ολομέλειας του ευρωπαϊκού κοινοβουλίου αποφορτίζει τις μνήμες του βίαιου ξεριζωμού και της εξολόθρευσης των προγόνων. Αλλά δεν είναι η μνήμη που ζητάει να εκδικηθεί. Είναι η ανάγκη, περασμένη από γενιά σε γενιά, να αναγνωριστεί το έγκλημα που έγινε σε βάρος των Ποντίων, να βγει στο φως της επίσημης ιστορίας. Το ίδιο λυτρωτικά όμως δρα και για την άλλη πλευρά. Τους απογόνους των θυτών. Η τουρκική κοινωνία οφείλει να συμφιλιωθεί με την ιστορική πραγματικότητα, την οποία οι ιθύνοντες επιμένουν πεισματικά να αποκρύπτουν, να παραχαράσσουν, να αλλοιώνουν. Πρέπει όλοι μαζί να πούμε γι' αυτές τις γενοκτονίες, ποτέ πια!", κατέληξε ο κ. Τρακατέλης.

Στο χαιρετισμό του ο ευρωβουλευτής του ΠΑΣΟΚ και αντιπρόεδρος της επιτροπής πολιτικών ελευθεριών, δικαιοσύνης και εξωτερικών υποθέσεων του Ευρωκοινοβουλίου Σταύρος Λαμπρινίδης, επισήμανε. "Είναι η πρώτη φορά που έκθεση ευρωκοινοβουλίου συμπεριλαμβάνει αναφορά για τη γενοκτονία των Ελλήνων του Πόντου. Και αυτό δεν θα είχε επιτευχθεί, εάν δεν ήταν ενωμένοι όλοι οι Ευρωβουλευτές των κομμάτων, της Νέας Δημοκρατίας και του ΠΑΣΟΚ. Εάν δεν είχαμε από κοινού πολεμήσει να το πετύχουμε. Εάν δεν είχαμε συνεργαστεί στενά με τον Έλμαρ Μπροκ, τον Κάμιελ Έρλινγκς και με πάρα πολλούς άλλους. Είμαστε λίγοι οι Έλληνες ευρωβουλευτές. Για να πετύχουμε νίκες πρέπει να μπορούμε να χτυπάμε πάνω από το μπίλι μας. Πρέπει να χτύπησε συμμαχίες. Πρέπει να πείθουμε με επιχειρήματα, ότι αυτό που ζητάμε δεν είναι μόνο καλό για μας, είναι καλά για την Ευρώπη, για τις αξίες της και είναι καλά και για την ίδια την Τουρκία. Πετύχαμε αυτή την προσθήκη μέσα στο ψήφισμα του Ευρωκοινοβουλίου να αρχίσει η διαδικασία αναγνώρισης της γενοκτονίας των Ελλήνων του Πόντου. Αλλά αρχίζει τώρα. Η Τουρκία θέλουμε να είναι μέσα στην ΕΕ, γιατί μας συμφέρει. Συμφέρει την Ευρώπη, συμφέρει την Ελλάδα και συμφέρει την Τουρκία".

Εκ μέρους του εισηγητή της έκθεσης για τις ευρωτουρκικές σχέσεις Ολλανδού ευρωβουλευτή Κάμιελ Έρλινγκς την τιμητική διάκριση παρέβλε ο ευρωβουλευτής Γιώργος Δημητράκοπουλος. Ο κ. Δημητράκοπουλος, μέλος της επιτροπής εξωτερικών υποθέσεων και της υποεπιτροπής ανθρωπίνων δικαιωμάτων, ο οποίος τιμήθηκε και για τη δική του

προσφορά, στο χαιρετισμό του τόνισε. "Θα ξεκινούσα μια υπόκληση στα θύματα της γενοκτονίας. Και θα έλεγα ότι ζουν ανάμεσά μας, στο νου και στις καρδιές μας και αποτελούν για μας έναν οδηγό στην πορεία και στους αγώνες μας. Αυτός ο αγώνας που όλοι οι συνάδελφοι στο ευρωπαϊκό κοινοβούλιο ξεκινήσαμε είχε σαν αφετηρία το σεβασμό στα θύματα και στην ιστορία, ποτέ πια γεγονότα γενοκτονίας. Αυτό που πετύχαμε ήταν ένα μεγάλο βήμα για την υπόθεση του ποντιακού ελληνισμού, γιατί συνδέοντάς το με την παράλληλη ιστορία των Αρμενίων και των Ασσυρίων το διεθνοποιήσαμε ακόμη περισσότερο και τοποθετώντας το, εργαζόμενοι όλοι οι συνάδελφοι μαζί και με την συμπαράσταση του Έλμαρ Μπροκ και Κάμιελ Έρλινγκς σε επίσημο κείμενο της ΕΕ, ανοίξαμε μία μεγάλη πόρτα. Και είναι σήμερα μια στιγμή να στείλουμε ένα μήνυμα στη γείτονα χώρα της οποίας την ευρωπαϊκή προοπτική, στρατηγικά, διαχρονικά και διακομματικά στηρίξαμε και στηρίζουμε την ευρωπαϊκή προοπτική της Τουρκίας, αλλά αυτή η ευρωπαϊκή προοπτική περνάει μέσα από το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, από το σεβασμό στην ιστορία, από το σεβασμό και την προστασία των πολιτικών ελευθεριών, από το σεβασμό και την τήρηση της αρχής της ειρηνικής συνύπαρξης".

Τέλος εκ μέρους του ευρωβουλευτή και μέλους της Κ.Ε. του Κ.Κ.Ε. Θανάση Παφίλη, το βραβείο παρέλαβε ο ιστορικός - φιλόλογος Γιώργος Τεμεκενίδης, ο οποίος διαβάζοντας το μήνυμα του ευρωβουλευτή επισήμανε: "Δεν εμπιστευόμαστε καθόλου τις κολακειές που συνήθως απευθύνονται προς τους Έλληνες του Πόντου από κρατικά όργανα και ορισμένες πολιτικές ηγεσίες. Ο ποντιακός ελληνισμός δεν έχει ανάγκη να χρησιμοποιείται για τις τρέχουσες πολιτικές και εκλογικές ανάγκες, πολύ περισσότερο για τη διαχείριση αντιθέσεων στην περιοχή, όταν μάλιστα το υπόβαθρο των αντιθέσεων έχει να κάνει με το κτήνη και τη διανομή του κέρδους. Δε μας συγκινεί καθόλου ότι το τελευταίο διάστημα ορισμένες ηγετικές δυνάμεις της ΕΕ έχουν επικεντρώσει το παζάρι των διαπραγματεύσεων για τη διεύρυνση με την Τουρκία στα μεγάλα και σοβαρά ιστορικά θέματα της σφαγής των Ποντίων, όπως και των Αρμενίων. Πολύ φοβόμαστε ότι μόλις λύσουν τις επιμέρους διαφορές τους θα ξεχάσουν τη σφαγή, όπως βεβαίως έχουν βάλει στο χρονοντούλαπο μεγάλα εγκλήματα κατά των λαών.

Οι εγχώριες αστικές τάξεις είχαν και έχουν κάθε συμφέρον να καλύπτουν τα αντιδραστικά τους σχέδια με το διαχωρισμό των λαών και των μειονοτήτων με βάση τη θρησκεία και την εθνική καταγωγή, ώστε στη βάση του 'διαίρει και βασίλευε' να κυριαρχούν, να αποκομίζουν κέρδη, αδιαφορώντας αν αυτές οι διαίρεσεις οδηγούν σε σφαγές χιλιάδων αμάχων και απάνθρωπες αλληλοσφαγές λαών. Πλήρωσαν και οι Πόντιοι την πολιτική των ιμπεριαλιστικών δυνάμεων να αποτρέψουν κάθε επηρεασμό από ριζοσπαστικά κινήματα, από τις ιδέες και τις αξίες του σοσιαλισμού".

Ακολούθησε το εμβατήριο από την όπερα του Μότσαρτ "Μιθριδάτης, ο Βασιλιάς του Πόντου", πιάνο για τέσσερα χέρια με τον Παύλο Τσακαλίδη και την Λαρίσα Τσακαλίδου και το πρώτο μέρος από την "ποντιακή ραψωδία" για συμφωνική ορχήστρα, σε πρώτη παγκόσμια εκτέλεση.

Η εκδήλωση έκλεισε με επίλεκτους χορευτές του Συνδέσμου Ποντιακών Σωματείων Θεσσαλονίκης της Παμποντιακής Ομοσπονδίας Ελλάδος, οι οποίοι χόρεψαν τον πυρρικό χορό, αποσιμώντας το θερμό χειροκρότημα των παρευρισκομένων.

ΣΥΛΛΥΠΗΤΗΡΙΑ

Το Δ.Σ. της Ε.Λ.Β. εκφράζει τα πλέον θερμά του συλλυπητήρια στην οικογένεια του αειμνήστου πρώην προέδρου της Ένωσης Ποντίων Ξάνθης, Γεωργίου Ταβουλτσίδη.

Η προσφορά του μακαριστού συμπατριώτη μας, που έφυγε από τη ζωή στις 21/1/2007 υπήρξε ανεκτίμητη στον ποντιακό χώρο και όχι μόνο. Αιώνια ας είναι η μνήμη του.

Το Δ.Σ.

Νέο Δ.Σ. στην Εύξεινο Λέσχη Βέροιας

Από τις αρχαιεσίες των μελών της Γενικής Συνέλευσης, οι οποίες διεξήχθησαν την 21η Ιανουαρίου 2007, προέκυψε νέο Δ.Σ., με την ακόλουθη σύνθεση.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ Ζευγαρόπουλος Λάζαρος
Α' ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ Σπανίδου Αφροδίτη
Β' ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ Σάβρας Σπύρος
Γ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ Πουλτίδου- Μπουζίνη Κυριακή
ΤΑΜΙΑΣ Ιντζεβίδης Αρχιμήδης
ΕΦΟΡΟΣ ΚΙΝΗΤΗΣ & ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ Φωτιάδης Φιλοκτίμων
ΕΦΟΡΟΣ ΔΗΜ. ΣΧΕΣΕΩΝ Κομπουλιδής Λάζαρος
ΜΕΛΟΣ Καπουρτίδης Χαράλαμπος
ΜΕΛΟΣ Σαρμηχαλίδης Γάβριος

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Όσοι επιθυμούν να συμμετέχουν στην θεατρική ομάδα της Ε.Λ. Βέροιας μπορούν να επικοινωνήσουν με τα εξής τηλέφωνα:

Π. Σαρμηχαηλίδης 6973370581
Γραφεία Ε.Λ.Β. 23310-72060

**ΥΠΟΣΤΗΡΙΚΤΕΣ
ΕΥΞΕΙΝΟΥ
ΛΕΣΧΗΣ ΒΕΡΟΙΑΣ**

- 1.ΑΦΟΙ ΚΑΛΛΙΑΡΙΔΗ Ο.Ε.
ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΥΓΡΩΝ ΚΑΥΣΙΜΩΝ
7ο χλμ. ΒΕΡΟΙΑΣ-ΚΟΖΑΝΗΣ, τηλ. 23310- 98188
2. EXPERT ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ- ΤΣΑΝΑΣΙΔΗΣ & ΣΙΑ
ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΙΔΗ
ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ 45 ΒΕΡΟΙΑ, τηλ. 23310- 70770, 27617 (fax)
- 3.ΖΕΥΓΑΡΟΠΟΥΛΟΣ ΒΑΣΙΛΗΣ
ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ- ΕΣΩΠΟΡΤΕΣ- ΝΤΟΥΛΑΠΕΣ
Β'ΠΑΡ. ΜΕΛΑΓΡΟΥ 17 ΕΡΓΟΧΩΡΙ ΒΕΡΟΙΑΣ, τηλ. 23310- 26466
- 4.ΖΕΥΓΑΡΟΠΟΥΛΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
ΘΕΣ/ΝΙΚΗΣ 134 ΒΕΡΟΙΑ, τηλ. 23310- 27380
- 5.ΖΕΥΓΑΡΟΠΟΥΛΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ
ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΤΑΒΕΡΝΑ "Ο ΠΕΡΙΚΛΗΣ"
ΓΕΩΡΓΙΑΝΟΙ ΒΕΡΟΙΑΣ, τηλ. 23310- 98063
- 6.ΖΕΥΓΑΡΟΠΟΥΛΟΣ ΛΑΖΑΡΟΣ
ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΙ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ
ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 32 ΒΕΡΟΙΑ, τηλ. 23310- 71419
- 7.ΚΑΔΟΓΛΟΥ ΣΤΑΥΡΟΣ
ΕΜΠΟΡΙΟ ΚΡΕΑΤΩΝ
ΤΕΡΜΑ ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ ΜΑΚΡΟΧΩΡΙ ΗΜΑΘΙΑΣ,
τηλ. 23310- 42048
- 8.ΚΑΡΟΛΙΔΗΣ ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΙ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ
ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 34 ΒΕΡΟΙΑ, 23310- 73323
- 9.ΚΟΓΙΑ ΔΙΚΑΤΕΡΙΝΗ
ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ & ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΕΠΙΠΛΟΥ
ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 34 ΒΕΡΟΙΑ, 23310- 63639
- 10.ΚΟΥΜΠΟΥΛΙΔΗΣ ΛΑΖΑΡΟΣ- ΚΥΡΤΣΙΟΥ ΦΩΤΕΙΝΗ
ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΠΛ. ΠΛΑΤΑΝΩΝ 2 ΒΕΡΟΙΑ, τηλ. 23310
- 11.ΚΟΥΦΟΠΟΥΛΟΥ ΔΗΜΗΤΡΑ
ΓΡΑΦΙΣΤΙΚΗ
ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ 3 ΒΕΡΟΙΑ, τηλ. 23310- 60011
- 12.ΚΡΕΜΛΙΔΗΣ ΣΑΒΒΑΣ
ΕΠΙΠΛΑ-ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ
ΣΤΑΔΙΟΥ 179 ΒΕΡΟΙΑ, τηλ. 23310- 20149
- 13.ΛΥΜΟΥΣΗΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ
ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ
ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 64 & ΚΑΡΑΤΑΣΟΥ 22 ΒΕΡΟΙΑ, τηλ. 23310- 24484
- 14.MILLENNIUM BANK
ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ 72 & ΕΛΙΑΣ ΒΕΡΟΙΑ, τηλ. 23310- 21531 & 20290 (fax)
- ΤΡΑΠΕΖΙΚΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΒΕΡΟΙΑΣ
- 15.ΜΟΥΣΤΑΚΑΣ Θ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ
ΥΔΡΑΥΛΙΚΑ- ΘΕΡΜΑΝΣΗ- ΚΛΙΜΑΤΙΣΜΟΣ-ΥΓΡΑΕΡΙΟ
Λ. ΣΤΡΑΤΟΥ 37 ΒΕΡΟΙΑ, τηλ. 23310- 24855
- 16.ΜΟΥΤΑΦΤΣΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΕΙΟ "ΝΙΚΟΣ"
ΘΕΣ/ΝΙΚΗΣ 36 ΒΕΡΟΙΑ, τηλ. 23310- 24344
- 17.ΟΡΦΑΝΙΔΗΣ ΓΙΑΝΝΗΣ
ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟ
ΠΙΕΡΙΩΝ 51 ΒΕΡΟΙΑ, ηλ. 23310- 28950
- 18.ΠΑΝΑΓΙΩΤΙΔΗΣ ΚΟΣΜΑΣ
ΧΑΛΙΑ- ΚΟΥΡΤΙΝΕΣ
ΘΕΡΜΟΠΥΛΩΝ 7 ΒΕΡΟΙΑ, τηλ. 23310- 61680
- 19.ΠΑΥΛΙΔΗΣ ΙΣΑΑΚ
ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΟΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
ΠΙΕΡΙΩΝ 188 ΒΕΡΟΙΑ, τηλ. 23310- 66520
- 20.ΠΕΛΕΚΙΔΟΥ ΕΛΕΝΗ
ΟΠΤΙΚΑ
ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ 73 ΒΕΡΟΙΑ, τηλ. 23310- 23247
- 21.ΠΕΤΚΟΣ ΣΤΕΡΓΙΟΣ
ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ- ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ
2ο χιλ. Ν. ΕΘΝΙΚΗ ΟΔΟΣ ΒΕΡΟΙΑΣ- ΘΕΣ/ΝΙΚΗΣ,
τηλ. 23310- 27100
- 22.ΠΕΤΡΙΔΗΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ
ΠΛΑΣΤΙΚΑ ΔΑΠΕΔΑ- ΜΟΚΕΤΕΣ- ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΕΣ
ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 64 ΒΕΡΟΙΑ, τηλ. 23310- 26723
- 23.ΤΡΑΝΙΔΗΣ ΜΙΧΑΗΛΗΣ
ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ- ΩΡΟΛΟΓΙΑ
ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ 100 ΒΕΡΟΙΑ, τηλ. 23310- 24725
- 24.ΝΟΜΕ ΧΑΤΖΗΠΑΝΤΟΣ
ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ- ΟΙΚΙΑΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ
Ν. ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΟΔΟΣ ΒΕΡΟΙΑΣ,τηλ. 23310- 62006,
71575, 23769(fax)
- 25.ΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΣ ΛΑΖΑΡΟΣ
ΚΑΦΕ-ΑΝΑΨΥΚΤΗΡΙΟ
ΚΑΛΟΓΡΙΑ- ΤΡΙΠΟΤΑΜΟΣ ΒΕΡΟΙΑΣ,τηλ. 6937416505
- 26.ΚΑΠΕΤΑΝΑΚΗΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ
ΤΑΧΥΜΕΤΑΦΟΡΕΣ (ΓΕΝΙΚΗ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΗ)
Λ. Στρατού 27 Β'
Τηλ. 23310-23615
- 27.ΚΟΤΣΥΦΑΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ
ΤΑΠΗΤΟΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΟ (ΠΑΠΑΚΙΑ)
3ο χιλ. ΠΕΟ ΒΕΡΟΙΑΣ-ΚΟΖΑΝΗΣ τηλ. 23310-28070

ΕΤΗΣΙΟΣ ΧΟΡΟΣ ΤΗΣ Ε.Λ.Β.

Με μεγάλη επιτυχία, πραγματοποιήθηκε ο ετήσιος χορός της Ε.Λ.Β. στις 10/2/2007, στο κέντρο "ΑΚΡΙΤΑΣ ΠΑΛΛΑΣ" στην Πατρίδα Ημαθίας. Παρουσιαστής της εκδήλωσης, ήταν ο Μελέτης Σισμανίδης, ο οποίος αρχικά κάλεσε στο βήμα τον πρόεδρο της Ε.Λ.Β. Λάζαρο Ζευγαρόπουλο, για να κόψει την πίτα, αφού την ευλόγησε ο εκπρόσωπος του Μητροπολίτη. Κατόπιν έκανε την εμφάνισή του το μεγάλο χορευτικό της Λέσχης και παρουσίασε αρκετούς χορούς του πόντου, με την καθοδήγηση του χοροδιδάσκου Βασιλή Ασβεστά, με αποκορύφωμα τον πυρήσιο χορό Σέρρα.

Το χορευτικό συνόδευαν με τη λύρα οι : Τσανασίδης Γιάννης και Χωραφαΐδης Δαμιανός και με το νταούλι οι : Ελευθεριάδης Αθανάσιος και Τσανασίδης Μιχάλης.

Στη συνέχεια, το κέφι απογειώθηκε, αφού οι άξιοι καλλιτέχνες του κέντρου : Θεόδωρος Βεροιώτης, Σταύρος Σαββίδης, Ανδρέας Μαυρόπουλος και Πέλα Νικολαΐδου, έπαιξαν και τραγούδησαν με την ψυχή τους, "αναγκάζοντας" όλους τους παρευρισκόμενους να βρίσκονται συνεχώς στην πίστα.

Την εκδήλωση τίμησαν με την παρουσία τους οι Βουλευτές Ημαθίας Ηλίας Φωτιάδης και Τάσος Σιδηρόπουλος, ο Αντινομάρχης Ημαθίας Λάζαρος Τσαβδαριδής, η Δήμαρχος Βέροιας Χαρούλα Ουσουλιτζόγλου-Γεωργιάδη - η οποία ήταν και η τυχερή της βραδιάς, καθώς κέρδισε το φλουρί της βασιλόπιτας - , ο πρόεδρος του Σ.Πο.Σ Κεντρικής Μακεδονίας και Θεσσαλίας της Π.Ο.Ε. Γ. Γεωργιάδης τα μέλη Ουσταμπασιδής και Φραγκουλιδής και εκπροσώπους Πολιτιστικών Συλλόγων. Να ευχαριστήσουμε τους χορηγούς μας :

ΙΔΙΩΤΙΚΟ ΚΤΕΟ ΒΕΡΟΙΑΣ, ΚΟΓΙΑΣ HOUSE COLLECTION, ΠΑΥΛΙΔΗΣ ΣΑΚΗΣ, ΛΥΜΟΥΣΗΣ ΑΝΤΩΝΗΣ, EXPRESS SERVICE, EXPERT, ΤΡΑΝΙΔΗΣ ΜΙΧΑΗΛΗΣ, ΑΤΕ BANK, FLY LINE, ΠΛΑΤΙΩΤΗΣ Ι., ΦΟΥΡΚΙΩΤΗΣ, ΠΗΧΑΣ Ν., ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΔΗΣ, BELLA CASA, ΕΓΝΑΤΙΑ ΤΡΑΠΕΖΑ, ΟΡΔΟΥΛΙΔΗΣ Ν.



ΕΠΑΞΙΑ ΕΚΠΡΟΣΩΠΗΣΗ!...

Του Ανδρέα Ελ. Ταταριδής

Τα τελευταία χρόνια έχει επικρατήσει στον Αθηναϊκό, κυρίως, Τύπο μια καλή και λίαν ωφέλιμη συνήθεια: η διανομή στους αναγνώστες του βιβλίου της Ελληνικής και παγκόσμιας Λογοτεχνίας και Εγκυκλοπαιδείας ποικίλης μορφής.

Αυτή η καλή και ωφέλιμη συνήθεια είχε κι ένα πρακτικό όφελος στο αναγνωστικό κοινό: στην αρχή είχε την μορφή πραγματικού δώρου, δηλαδή εδίδετο άνευ καταβολής οιαδήποτε αντιτίμου, ειμή μόνου με ειδικά κουπόνια. Σιγά-σιγά όμως οι ιδιότητες των Εφημερίδων (και των περιοδικών) είδαν το πράγμα αλλιώς και καθιέρωσαν την καταβολή της αξίας των "προσφερομένων" βιβλίων. Εν πάσει περιπτώσει το κοινό δεν αντέδρασε. 'Ισα-ίσα που "κυνηγάει" μετά μανίας αυτές τις "προσφορές", διότι έτσι πλουτίζει τη βιβλιοθήκη του.

Επειδή, λοιπόν, ανήκω στις τάξεις των βιβλιοφίλων κι επειδή ως γονιός ποντίων μ' ενδιαφέρει ότι γράφεται και λέγεται για τους Πόντιους, μόλις ανήγγελε το "ΕΘΝΟΣ" ότι θα κυκλοφορήσει την "ΕΓΚΥΚΛΟΠΑΙΔΕΙΑΝ ΤΟΥ ΠΟΝΤΙΑΚΟΥ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΥ" του γνωστού εκδοτικού οίκου Μαλλιάρη, έσπευδα να γίνει κάτοχος αυτής της Εγκυκλοπαιδείας, που κυκλοφορεί κατά Σάββατον με "δώρο" κι ένα DVD Ποντιακών χορών.

Στην 12τομή αυτή εγκυκλοπαίδεια, εκτός των άλλων, βιογραφούνται και επώνυμοι συμπατριώτες μας, οι οποίοι, υπό διάφορον ιδιότητα (=Επιστημονική, Πολιτική, Καλλιτεχνική, κλπ), υπηρετούν το ποντιακό ιδεώδες.

Εκτιμώ βαθύτατα ΟΛΟΥΣ τους συμπατριώτες μου κι αυτό το αποδεικνύω σε κάθε περίπτωση! Άλλ' επειδή συνδέομαι συναι-

σθηματικά με την Ημαθία, στην κυριολεξία με την Βέροιαν κι επειδή είμαι Επίτιμο Μέλος της Ευξείνου Λέσχης Βεροίας και συνεργάτης του Δημοσιογραφικού της οργάνου, τον "ΑΡΓΟΝΑΥΤΗ", σκέφθηκα να κάνω κάτι το ιδιαίτερο για τους Πόντιους αδελφούς και της Βέροιας: Να ξεχωρίσω ποιοι Πόντιοι Βεριοίς "φιλοξενούνται" στην εν λόγω εγκυκλοπαίδεια!

Και να το αποτέλεσμα της έρευνάς μου: (κατ' αλφαβητική σειρά).

- 1.Αρχιμ. Ατματζίδης Σεραφείμ, Ηγούμενος Ι.Μ. Παναγίας Σουμελά (τ. 2ος, σελ. 184-185)
2. "ΑΡΓΟΝΑΥΤΗΣ" (τ. 2ος, σελ. 54)
- 3.Γαβριηλίδης Θωμάς, Συγγραφέας (τ. 2ος, σελ. 370)
- 4.Καραπαναγιωτίδης Κώστας, Νομάρχης Ημαθίας (τ. 4ος, σελ. 206)
- 5.Κοντογιαννίδης Παύλος, Ηθοποιός (τ. 5ος, σελ. 62)
- 6.Μελετιδής Γιάννης, Συγγραφέας (τ. 6ος, σελ. 202-203)
- 7.Μιχαηλίδης Γιάννης, τ. πρόεδρος Ευξείνου Λέσχης, Ποιητής (τ. 6ος, σελ. 352-535)
- 8.Παπαδόπουλος Παναγιώτης, τ. εκπ/κός, Συγγραφέας (τ. 9ος, σελ. 60)
- 10.Σαββίδης Σταύρος, Τραγουδιστής (τ. 9ος, σελ. 83)
- 11.Τσαλουχίδης Γεώργιος, Υποπτεράρχος ε.α., Συγγραφέας, πρόεδρος Π.Ε.Π.Α. (τ. 10ος, σελ. 400)
- 12.Τσαλουχίδης Γιώτης, Ποδοσφαιριστής, (τ. 10ος, σελ. 402)
- 13.Χιονίδης Γεώργιος, τ. Δικηγόρος, Συγγραφέας (τ. 11ος)....

Αυτούς εντόπισα, κι αυτούς καταγράφω! Αν υπάρχουν και άλλοι που μου διαφεύγουν, ζητώ συγγνώμη για την αθέλπη παράλειψή μου!... Πάντως παραμένει ευοίωνο το γεγονός ότι η πνευματική κ.λ.π. Ημαθία (και δη η Βέροια) εκπροσωπείται ικανοποιητικά στην εν λόγω εγκυκλοπαίδεια. Κι αυτό έχει αξία!...

**Ο ΠΑΙΔΙΚΟΣ
ΑΠΟΚΡΙΑΤΙΚΟΣ ΧΟΡΟΣ**



Με μεγάλη επιτυχία πραγματοποιήθηκε την Κυριακή 4 Φεβρουαρίου, ο αποκριάτικος χορός των παιδικών και εφηβικών τμημάτων της Ευξείνου Λέσχης Βέροιας. Με τη φροντίδα, την όρεξη για χορό και τραγούδι του μεγάλου χορευτικού τμήματος, διασκέδασαν οι μικροί της Ε.Λ.Β.

Πιερότοι, μασκαράδες, μπαλαρίνες, βασίλισσες και ιππότες, μάγισσες με τα σκουπόξυλα, πειρατές, χανούμισσες και ότι άλλο μπορείτε να φανταστείτε, ντύθηκαν τα παιδιά και όχι μόνο, γιατί κοντά μας βρέθηκαν και πολλοί φίλοι του συλλόγου μας.



Με μουσική, χορό και τραγούδι, πέρασαν 3 ώρες αξέχαστες. Ευχαριστούμε, τους χορηγούς της εκδήλωσης :

- 1.Φωτεινή Αντωνιάδη- Εκατό, ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ "ΤΖΑ"
- 2.Ορδουλίδης Νικόλαος, ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ "ΜΕΤΡΟ"
- 3.Ελεμονόγλου Κυριάκος, ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΕΠΙΠΛΩΝ
- 4.Μπιζέτας, ΠΟΤΕΜΠΟΡΙΚΗ
- 5.Και φυσικά το Τμήμα Γυναϊκών της Ε.Λ.Β., για τα εδέσματα που προσέφεραν σε μικρούς και μεγάλους.

Το Δ.Σ. της Ε.Λ.Βέροιας